

## ZMLUVA O DIELO

evidenčné číslo objednávateľa: 33/2012

evidenčné číslo zhotoviteľa: 2011/HB/01/011

na uskutočnenie stavebných prác **časť 1 Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I. triedy - v správe SSC IVSC Bratislava**

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

### ČI. 1 ZMLUVNÉ STRANY

#### 1.1 Objednávateľ

Sídlo  
Právna forma

: Slovenská správa ciest

: Miletičová 19, 826 19 Bratislava, Slovenská republika  
: rozpočtová organizácia, zriadená MDPT SR (právny nástupca MDVRR SR) zriaďovacou listinou č. 5854/M-95 zo dňa 07.12.1995, úplné znenie pod. č. 316/M-2005 zo dňa 14.02.2005, zmenené rozhodnutím MDPT SR č. 100 zo dňa 11.05.2006 a č. 86 zo dňa 22.05.2008

Štatutárny orgán  
Osoba oprávnená  
podpísať zmluvu

: **Doc. Ing. Pavel Pavlásek, PhD.**, generálny riaditeľ

: Ing. František Faktor, PhD., riaditeľ IVSC Žilina, na základe poverenia č. 38070/0001/2010 zo dňa 20.10.2010

IČO  
DIČ  
Bankové spojenie  
Číslo účtu

: 00 33 28  
: 2021067785  
: Štátna pokladnica  
: 7000135433/8180  
: 7000183259/8180

Telefon  
Fax  
e-mail

: +421 02/55568794  
: +421 02/55567895  
: viliam.zak@ssc.sk

#### Osoby oprávnené rokovať:

- vo veciach zmluvných

: Ing. František Faktor, PhD., riaditeľ IVSC Žilina, na základe poverenia č. 38070/0001/2010 zo dňa 20.10.2010

- vo veciach technických

: Ing. Kamila Belošovičová, námestník úseku investičnej prípravy

- vo veciach realizačných

: Ing. Rastislav Palkovič, námestník úseku investičnej výstavby

(ďalej označovaný ako „objednávateľ“)

#### 1.2 Zhotoviteľ

Sídlo  
Právna forma  
Štatutárny orgán

: **STRABAG s.r.o.**

: Mlynské Nivy 61/A. 825 18 Bratislava, Slovenská republika

: spoločnosť s ručením obmedzeným

: Ing. Jarmila Považanová, konateľka

: Ing. Vlastislav Šlajs, konateľ

: Viera Nádaská, konateľka

IČO  
DIČ  
Bankové spojenie  
Číslo účtu  
Telefón  
Fax  
e-mail

: 17 317 282  
: 2020316298  
: UniCredit Bank Slovakia, a.s.  
: 1423110003/1111  
: +421(0) 2 3262 1025  
: +421 (0) 2 3262 3361  
: vlastislav.slajs@strabag.com

**Osoby oprávnené rokovať:**

- vo veciach zmluvných : Ing. Vlastislav Šlajs, konateľ  
Viera Nádaská, konateľka
- vo veciach technických : Ing. Pavel Blažej, riaditeľ oblasti JUH  
Ing. Martin Záhora, vedúci PJ Trenčín
- vo veciach realizačných : Ing. Rastislav Jadroň, stavbyvedúci

(ďalej označovaný ako „zhotoviteľ“)

**PREAMBULA**

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 3 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania – verejná súťaž.

**ČI. 2 PREDMET A PODSTATNÉ NÁLEŽITOSTI ZMLUVY**

- 2.1 Predmet zmluvy:** **Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I.triedy  
- uskutočnenie stavebných prác  
časť 1 Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I. triedy - v správe SSC IVSC Bratislava  
I/63-012 Kútniky, I/61-032 Červeník**

2.1.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo „Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I. triedy“ na základe výsledku verejného obstarávania v rozsahu súťažných podkladov a projektovej dokumentácie podľa predloženej ponuky a bez akýchkoľvek väd a nedostatkov diela.

**2.2 Čas plnenia:**

- 2.2.1 Začatie realizácie diela : dňom odovzdania staveniska zhotoviteľovi
- 2.2.2 Dokončenie realizácie diela : do 16 mesiacov od odovzdania staveniska
- 2.2.3 Odovzdanie staveniska : do 10 dní od nadobudnutia účinnosti ZoD

**2.3 Cena diela:**

- 2.3.1 Cena diela je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 2.3.2 Akceptovaná zmluvná hodnota (bez DPH) v EUR : 422 177,69 EUR  
DPH 20% v EUR : 84 435,54 EUR  
**Akceptovaná zmluvná hodnota celkom s DPH v EUR : 506 613,23 EUR**

Slovom: Päťstošesťtisícšesťstotrinásť eur 23 centov

2.3.3 Zhotoviteľ bude mať nárok na uvedenú čiastku v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú cenu, a to v čase a spôsobom uvedeným v tejto zmluve. DPH bude uhradená v súlade s právnymi predpismi a príslušnými medzinárodnými dohodami a nariadeniami.

2.3.4 Platby budú zhotoviteľovi realizované v mene euro.

### ČI. 3 OSOBITNÉ UJEDNANIA

- 3.1. Dokumenty uvedené pod písmenom *b) až j)* tohto bodu sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, čo sa týka práv a povinností zmluvných strán. Pre účely interpretácie je poradie záväznosti jednotlivých dokumentov nasledovné:
- a) Zmluva o dielo
  - b) Oznámenie o prijatí ponuky
  - c) Ponukový list, Príloha k ponuke
  - d) Súhrn otázok a odpovedí v rámci vysvetľovania súťažných podkladov a Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania pre verejnú súťaž „Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I. triedy“
  - e) Osobitné zmluvné podmienky
  - f) Všeobecné zmluvné podmienky
  - g) Technicko – kvalitatívne podmienky zvláštne
  - h) Technicko – kvalitatívne podmienky všeobecné
  - i) Projektová dokumentácia stavby a jej prílohy
  - j) Cena prác/ocenený súpis položiek
  - k) Plány, rozpisy a všetky ostatné dokumenty tvoriace Zmluvu o dielo
- 3.2 Dodatky k jednotlivým dokumentom budú mať rovnaké poradie záväznosti ako dokument, ktorý upravujú.
- 3.3 Zhotoviteľ nesmie bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa preniesť záväzky zo zmluvy na tretiu osobu.
- 3.4 Odovzdanie prác k zhotoveniu inému subjektu bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa sa považuje za podstatné porušenie zmluvy, ktoré oprávňuje objednávateľa odstúpiť od zmluvy a zároveň zbavuje zhotoviteľa nároku na odškodnenie. Takéto odstúpenie od zmluvy nadobudne účinnosť 14 dní po jeho doručení zhotoviteľovi.

### ČI. 4 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Táto zmluva o dielo sa spravuje právnym poriadkom Slovenskej republiky
- 4.2 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
- 4.3 Všetky spory, ktoré sa týkajú realizácie alebo slovného výkladu tejto zmluvy budú predmetom rokovania medzi zmluvnými stranami na návrh niektorej zo zmluvných strán a to tak, aby zmluvné strany dospeli k dohode. Pokiaľ spor nebude mimosúdne urovnaný, s konečnou platnosťou ho vyrieši príslušný súd Slovenskej republiky.
- 4.4 Meniť alebo dopĺňať túto zmluvu je možné len písomnými a očíslovanými dodatkami, ktoré sa po podpísaní oboma zmluvnými stranami stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 4.5 Zmluva o dielo je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých dva obdrží zhotoviteľ a štyri objednávateľ.

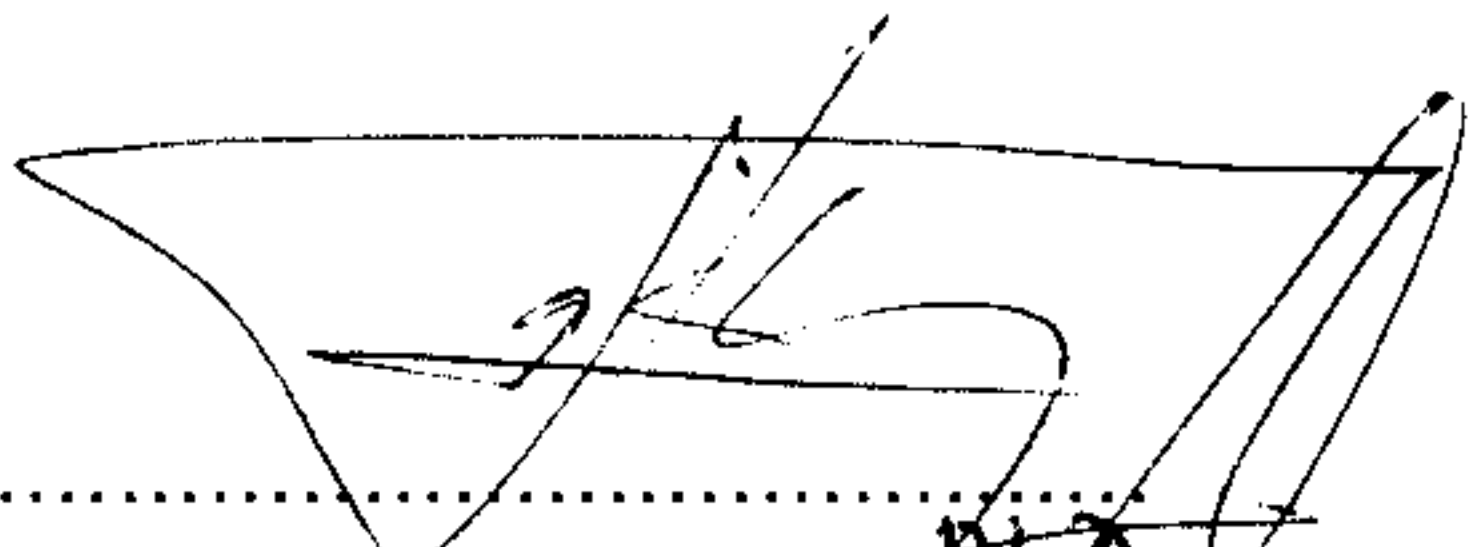
Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I. triedy

4.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Objednávateľ písomne oznámi zhotoviteľovi dátum nadobudnutia účinnosti zmluvy.

4.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa riadne oboznámili so všetkými podmienkami a ustanoveniami tejto zmluvy, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a neuzatvárajú ju za jednostranne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju zástupcovia zmluvných strán oprávnení k podpisu tejto zmluvy podpísali.

Dátum: 10.1.2012

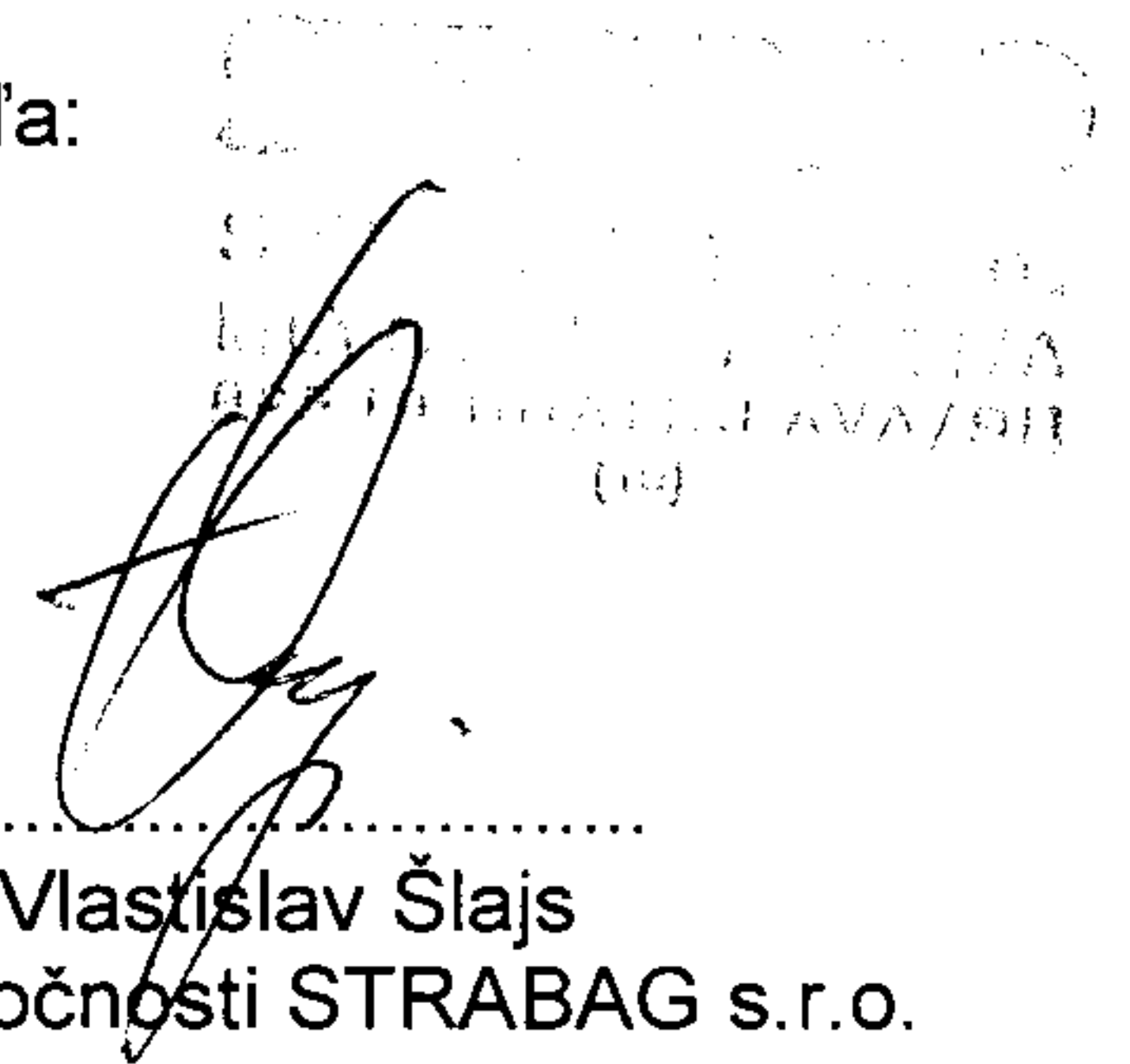
Za objednávateľa:



Ing. František Faktor, PhD.  
riaditeľ IVSC Žilina  
na základe poverenia č. 38070/0001/2010 zo dňa 20.10.2010

Dátum: 15.12.2011

Za zhotoviteľa:

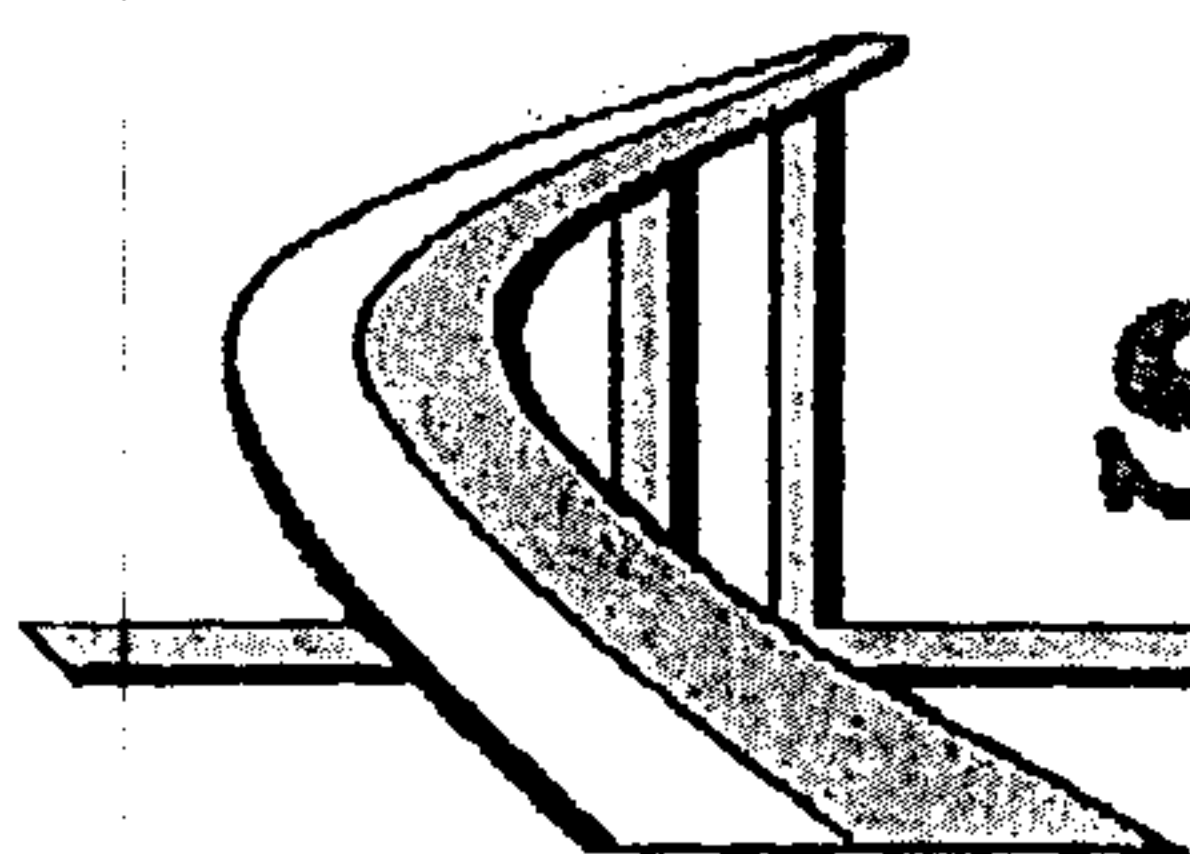


Ing. Vlastislav Šlajs  
konateľ spoločnosti STRABAG s.r.o.

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
**INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST**  
Martina Rázusa 104/A  
010 01 ŽILINA  
-4-



Viera Nádaská  
konateľka spoločnosti STRABAG s.r.o.



# SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST

INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST  
ul. Martina Rázusa 104/A, 010 01 Žilina

<b>STRABAG, s.r.o.</b> Bratislava, Mlynské Nivy 61/A		
Došlo dňa:	7 - 11 - 2011	
Číslo:	Prevzaté:	Pridelené:
0022		

STRABAG s.r.o. Mlynské Nivy 61/A 825 18 Bratislava
--

Vaša značka :

Naša značka :  
423 /2011/V6431/VO - 7493

Vybavuje/linka :  
Ing. Holtánová ,24

Miesto a dátum odoslania :  
Žilina, 3.11.2011

Vec: Oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk

V zmysle § 44 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov Vám oznamujeme, že Vaša ponuka na uskutočnenie stavebných prác na predmet zákazky:

**„ Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I.triedy „**

**nebola prijatá pre časť 2,3,a 4 .**

Odôvodnenie : Vaša ponuka nespĺnila kritérium – najnižšia cena .

Úspešným uchádzačom sa stal :

Pre časť 2 - ALPINE SLOVAKIA s.r.o., Mokrâň zahon 2, 821 04 Bratislava

Pre časť 3- DOPRASTAV a.s. GR Drieňova 27, 826 56 Bratislava

Pre časť 4- DOPRASTAV a.s. GR Drieňova 27, 826 56 Bratislava

**Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I.triedy „**

**bola prijatá pre časť 1.**

V zmysle zákona o verejnom obstarávaní 25/2006 v znení neskorších predpisov uchádzač môže podať žiadosť o nápravu podľa §136.

S pozdravom

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST  
Martina Rázusa 104/A  
010 01 ŽILINA

*Ing. František Faktor, PhD.*  
riaditeľ SSC IVSC Žilina

CO: a/a

Telefón :  
041/507 46 23

Fax :  
041/507 46 26(15)

Bankové spojenie :  
Štátna pokladnica, Bratislava  
Č. ú. : 7000135433/8180

IČO :  
003328

DIČ :  
2021067785

El. pošta :  
adela.simunova@ssc.sk

*Zašlite návrh PoD na email: janka.holtanova@ssc.sk  
v termíne do 5 dní;*

## FORMULÁR Č. 2

## PONUKOVÝ LIST NA USKUTOČNENIE STAVEBNÝCH PRÁC

Názov predmetu zákazky: Časť 1: „Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I. triedy – mosty v správe SSC, IVSC Bratislava“

Verejný obstarávateľ: Slovenská správa ciest  
 Investičná výstavba a správa ciest Žilina  
 Martina Rázusa 104/A  
 010 01 Žilina  
 Slovenská republika

## 1. UCHÁDZAČ

Uchádzač vyplní túto tabuľku podľa toho či sa zúčastní zadávania zákazky ako samostatný uchádzač alebo člen skupiny dodávateľov.

	Obchodné meno alebo názov	Sídlo alebo miesto podnikania	IČO
Uchádzač	STRABAG s.r.o.	Mlynské Nivy 61/A 825 18 B	17 317 282
alebo			
Názov skupiny dodávateľov			

\* pridaj/odstráň ďalšie riadky pre partnerov podľa potreby: Upozorňujeme, že podzhotoviteľ sa nepovažuje za partnera pre účely tohto výberového konania. Ak túto ponuku predkladá samostatný uchádzač, meno tohto uchádzača sa zapíše do riadku „hlavný partner“ (všetky ostatné riadky sa odstránia)

## 2. KONTAKTNÁ OSOBA (PRE TÚTO PONUKU)

Meno a priezvisko	Ing. Marián Pavlík
Obchodné meno alebo názov uchádzača (člena skupiny dodávateľov, ktorá je uchádzačom)	STRABAG s.r.o
Adresa	Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava
Telefón	+ 421 911 321 936, +421 2 3262 1020
Fax	+421 2 3262 3361
E-mail	marian.pavlik@strabag.com

### 3. VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA

My, dolu podpísaní týmto vyhlasujeme, že:

- 3.1 sme preskúmali a akceptujeme v plnom znení obsah súťažných podkladov k predmetnej verejnej súťaži vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania. Ich ustanovenia prijímame bez výhrad alebo obmedzenia a v celom rozsahu.
- 3.2 V súlade s požiadavkami súťažných podkladov, podmienkami a predpísanými lehotami, ponúkame vykonať, bez výhrad alebo obmedzenia, nasledujúce stavebné práce:

Názov diela (predmetu zákazky)

**„Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I. triedy – mosty v správe SSC, IVSC Bratislava“**

3.3 Cena našej ponuky činí:

<b>Cena ponuky bez DPH</b>	<b>422 177,69 EUR</b>
<b>DPH 20%</b>	<b>84 435,54 EUR</b>
<b>Cena ponuky celkom</b>	<b>506 613,23 EUR</b>
<b>Dto slovom: päťstošesťtisíc šesťstotrinásť EUR 23/100 vrátane DPH</b>	

3.4 Táto ponuka je platná do uplynutia lehoty viazanosti ponúk.

3.5 Predkladáme túto prihlášku do verejnej súťaže sami. Potvrdzujeme, že neparticipujeme v žiadnej inej prihláške na tú istú zákazku, bez ohľadu na formu takej prihlášky.

3.6 [Ako člen skupiny dodávateľov potvrdzujeme, že všetci naši partneri sú právne zodpovední, spoločne a jednotlivo, za realizáciu stavby, že hlavný partner je splnomocnený zaväzovať sa a prijímať pokyny za a v zastúpení každého a všetkých partnerov, a že realizácia stavby, vrátane platieb, bude zodpovednosťou/povinnosťou hlavného partnera a že všetci partneri spoločného podniku (Joint Venture/konzorcia budú zaviazaní zostať v spoločnom podniku/konzorciu po celú dobu realizácie stavby)]

Dátum: v Bratislave, 2.9.2011

Podpis:

**Ing. Vlastislav Šlajs,**  
konateľ spoločnosti

**Viera Nádaská,**  
konateľka spoločnosti

(osoba alebo osoby oprávnené podpisovať v mene uchádzača)

Pečiatka:

**STRABAG**

STRABAG s.r.o.  
MLYNSKE NIVY 61/A  
825 10 BRATISLAVA/SR

## PRÍLOHA K PONUKE NA STAVEBNÉ PRÁCE

## NÁZOV STAVBY

**Poznámka:** S výnimkou položiek u ktorých sú uvedené požiadavky verejného obstarávateľa, ďalšie údaje musia byť doplnené pred podaním ponuky.

Položka	Podčlánok	Údaje
Názov a adresa objednávateľa	1.1.2.2 & 1.3	SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST Miletičová 19 826 19 Bratislava Alovenská republika
Názov a adresa zhotoviteľa	1.1.22.3 & 1.3	STRABAG s.r.o. Mlynské Nivy 61/A 825 18 Bratislava Slovenská republika
Meno vedúceho stavby	1.1.2.5 & 4.3	Ing. Rastislav Jadroň
Meno zástupcu vedúceho stavby	1.1.2.5 & 4.3	Ing. Jana Spišáková
Meno pracovníka zodpovedného za kontrolu kvality	1.1.2.5 & 4.3	Oľga Remeselníková
Meno zodpovedného geodeta	1.1.2.5 & 4.3	Ing. Ján Kamenský
Meno pracovníka zodpovedného za dodržiavanie BOZP	4.3 & 6.7 & 6.9	Vladimír Lipa
Stavebný dozor	1.1.2.4 & 1.3	
Meno koordinátora BOZP objednávateľa	1.1.2.11 & 2.3	
Lehota výstavby	1.1.3.3	16 mesiacov
Lehota na oznámenie väd	1.1.3.7	365 dní
Záručná doba	1.1.3.10	1825 dní*
Elektronické prenosové systémy	1.3	Nebudú sa používať pre oficiálnu komunikáciu
Použité právne predpisy	1.4	SR
Rozhodujúci jazyk	1.4	Slovenský jazyk

\* v zmysle zákona o verejných prácach č. 254/1998 Z.z. v znení zákona č. 260/2007 Z.z

Iniciálky signatára ponuky

Ing. Vlastislav Šlajs,  
konateľ spoločnosti

Viera Nádaská,  
konateľka spoločnosti

**STRABAG**

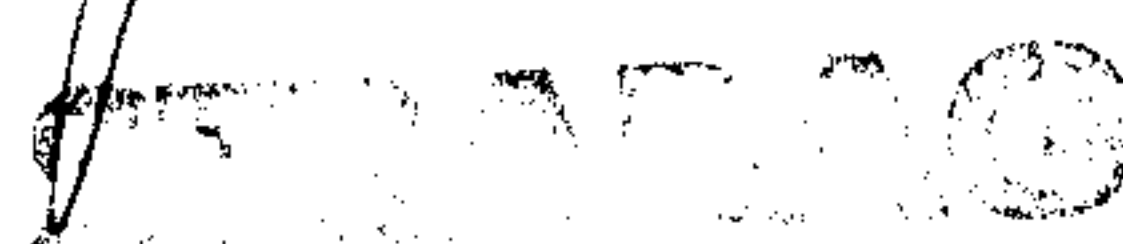
STRABAG s.r.o.  
MLYNSKÉ NIVY 61/A  
825 18 BRATISLAVA/SR  
(63)

*My*



Položka	Podčlánok	Údaje
Jazyk pre komunikáciu	1.4	Slovenský jazyk
Lehota pre vstup na stavenisko	2.1	V nasledujúci deň po odovzdaní staveniska
Čiastka zábezpeky na vykonanie prác	4.2	5% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty celkom s DPH
Čiastka zábezpeky na odstránenie väd v záručnej dobe	4.2.1	5% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty celkom s DPH
Pracovná doba	6.5	06 <sup>00</sup> – 20 <sup>00</sup>
Sankcie za každé porušenie povinností zhotoviteľa v oblasti BOZP	6.7	33,00 €
Plán BOZP	6.7	Vyžaduje sa
Sankcie za nedodanie plánu BOZP v stanovenej lehote	6.7	33,00 € za každý deň omeškania
Sankcie za nepredloženie harmonogramu prác v stanovenej lehote	8.3	33,00 € za každý deň omeškania
Odškodnenie za oneskorenie	8.7 a 14.15 (b)	0,05% z konečnej zmluvnej ceny za každý deň oneskorenia
Maximálna čiastka odškodnenia za oneskorenie	8.7	10% z konečnej zmluvnej ceny
Sankcie za nedodržanie termínu ukončenia zostávajúcich prác a odstránenie nedorobkov	11.1	33,00 € za každý nedorobok a deň omeškania
Percento pre úpravu cien provizórnych položiek	13.5 (b)	Neuplatňuje sa
Celková zálohová platba	14.2	Neuplatňuje sa
Počet a načasovanie zálohových platieb	14.2	Neuplatňuje sa
Meny a pomerné čiastky	14.2	Neuplatňuje sa
Percento zadržaných platieb	14.3	5%
Limit zadržaných platieb	14.3	5% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty celkom s DPH

Iniciálky signatára ponuky

Ing. Vlastislav Šlajs,  
konateľ spoločnostiViera Nádaská,  
konateľka spoločnosti

STRADAG s.r.o.  
MLYNSKÉ NIVY 61/A  
825 13 BRATISLAVA/SR  
(03)

Položka	Podčlánok	Údaj
Čiastka za technologické zariadenia a materiály dopravované na stavenisko	14.5 (b)	Neuplatňuje sa
Čiastka za technologické zariadenia a materiály dodané na stavenisko	14.5 (c)	Neuplatňuje sa
Archeologický výskum (prieskum)	14.7	Nevyžaduje sa
Mena/meny platieb	14.15.	EUR
Sankcia za nespĺnenie povinností a nezjednanie nápravy v zmysle „výzvy k náprave“ v stanovenom termíne	15.1	5 000,00 €
Lehoty na predloženie poistiek: (a) dôkazy o poistení (b) príslušné poistné zmluvy	18.1 18.1	28 dní od nadobudnutia účinnosti Zmluvy 28 dní od nadobudnutia účinnosti Zmluvy
Maximálna čiastka odpočítateľných položiek pre poistenie objednávateľových rizík	18.2 (d)	Neuplatňuje sa
Najnižšia čiastka poistenia tretej strany	18.3	2 000,00 EUR na jednu poistnú udalosť
Termín, dokedy musí byť vymenovaná Komisia na riešenie sporov (KRS)	20.2	Neuplatňuje sa
KRS bude pozostávať	20.2	Neuplatňuje sa
Menovanie člena KRS (ak sa strany nedohodnú) vykoná	20.3	Neuplatňuje sa

Iniciálky signatára ponuky

Ing. Vlastislav Šlajs,  
konateľ spoločnostiViera Nádaská,  
konateľka spoločnosti**STRABAG**STRABAG s.r.o.  
MLYNSKÉ NIVY 61/A  
825 18 BRATISLAVA/SR

Ny

## Súhrn otázok a odpovedí

### Otázka č. 1

Súťažné podklady, Zväzok I - Pokyny pre záujemcov/uchádzačov, Časť 1.1 Pokyny pre súťaž v súvislosti s Časťou 1.2 Formuláre, bod 15.1.3 – údaje o strojovom a technickom vybavení:

"Verejný obstarávateľ požaduje predložiť vyplnený Formulár č. 7, v ktorom uchádzač preukáže svoju strojovú, technickú a výrobnú vybavenosť. Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač zároveň predložil čestné vyhlásenie, či predmetné strojové, technické a výrobné zariadenia vlastní, prenajíma alebo ho bude používať podzhotoviteľ. Žiadame verejného obstarávateľa o vyjadrenie, či je možné priamo vo Formulári č. 7 čestne vyhlásiť požadovanú skutočnosť, nakoľko v tabuľke vo Formulári č. 7 sa nachádza stĺpec s požadovanými informáciami, konkrétne predposledný stĺpec „Vo vlastníctve (V) lebo prenajaté (P)“ a tento Formulár podpisujú osoby oprávnené podpisovať v mene uchádzača rovnako ako aj čestné vyhlásenie. Alebo je potrebné túto skutočnosť predložiť zvlášť na ďalšom dokumente formou čestného vyhlásenia."

**ODPOVEĎ 1 :** *Verejný obstarávateľ požaduje vo Formulári č.7 vyplniť prvý stĺpec –popis a v prípade výrobného zariadenia – posledný stĺpec – umiestnenie , na ostatné časti Formuláru 7 postačuje čestné vyhlásenie, že uchádzač má zabezpečené stroje a mechanizmy potrebné k realizácii predmetu zákazky – môže byť na Formulári č.7 alebo na samostatnom papieri .*

### Otázka č. 2

Súťažné podklady, Zväzok I - Pokyny pre záujemcov/uchádzačov, Časť 1.1 Pokyny pre súťaž, bod 23 Obsah ponuky: "Ponuka musí byť rozdelená na dve časti: časť doklady a cenová časť. Ponuka musí byť očíslovaná. Žiadame verejného obstarávateľa upresniť, či má číslovanie „cenovej časti“ (ako aj čiastkových častí 1, 2, 3 a 4) pokračovať po ukončení číslovania príslušnej „časti“, alebo má byť každá časť očíslovaná zvlášť od začiatku. To znamená, že napríklad ak „časť doklady“ bude mať číslovanie od 1 do 100, bude mať „cenová časť 1“ číslovanie od 101 do 150 („cenová časť 2“ od 151 do 200 atď.)? Alebo ak bude mať „časť doklady“ číslovanie od 1 do 100, v „cenovej časti 1“ začne číslovanie od začiatku?"

**ODPOVEĎ 2 :** *Celá ponuka bude v jednom obale, a v ňom v obálke bude časť Doklady s názvom zákazky a Cenová časť s názvom o ktorú časť zákazky ide. Číslovanie bude „časť doklady“ číslovanie od 1 do 100, v „cenovej časti 1“ začne číslovanie od začiatku .do napr. 55.*

### Otázka č. 3

Súťažné podklady, Zväzok I - Pokyny pre záujemcov/uchádzačov, Časť 1.2 Formuláre, Formulár č. 2 – Ponukový list na uskutočnenie stavebných prác:

"Žiadame verejného obstarávateľa o upresnenie, kde má uchádzač označiť vo Formulári č. 2, ktorú časť ponúka, ak bude ponúkať napr. časť 1: Rekonštrukcia mostných objektov v Trnavskom regióne."

**ODPOVEĎ 3 :** *Formulár je upravený a umiestnený na [www.ssc.sk](http://www.ssc.sk).*

[http://www.ssc.sk/sk/Verejne-obstaravanie-/Vyhlasenie-metody-verejneho-obstaravania.ssc/Doplnenie\\_SP](http://www.ssc.sk/sk/Verejne-obstaravanie-/Vyhlasenie-metody-verejneho-obstaravania.ssc/Doplnenie_SP)

heslo zilina\_doplnenie\_esp

### Otázka č. 4

Súťažné podklady, Zväzok I - Pokyny pre záujemcov/uchádzačov, Časť 1.2 Formuláre, Formulár č. 9.1, 9.2 – Zariadenie staveniska zhotoviteľa:

"Žiadame verejného obstarávateľa o poskytnutie Zväzku 3, Časti 3.2, článku 2b., nakoľko ho nevieme na stránkach [www.ssc.sk](http://www.ssc.sk) nájsť."

**ODPOVEĎ 4 :** *uchádzači ocenia ako komplet položku zariadenie staveniska podľa výkazov výmer resp. súpisu položiek a Formuláre č. 9.1-9.3 predloží v podrobnej špecifikácii len víťazný uchádzač.*

položiek a výpočet výkazu výmer, aby sa dalo jednoznačne určiť k akej činnosti sa má položka priradiť a z toho určiť čo má obsahovať cena tejto položky?

**ODPOVEĎ 10** Výkaz výmer je spracovaný v jednotnej štruktúre Triedníka stavebných prác.. Všetky potrebné hodnoty pre výpočet množstva v položkách je možné zistiť z výkresovej dokumentácie. Výkaz výmer je potrebné oceniť tak, ako bol predložený v súťaži.

#### Otázka č. 11

Zväzok 1, Časť 1.2 „Formuláre“, Formulár č.5

Záujemca je názoru, že z hľadiska preukazovania technickej alebo odbornej spôsobilosti v súlade s § 28 ods. 1 písm. b) zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov forma a spôsob predkladania potvrdení o uspokojivom vykonaní stavebných prác vôbec nemá vplyv na ich obsah, ktorý je podstatný.

Vysvetľujeme si správne, že v stĺpci „potvrdenie odberateľa“ je možné uviesť odkaz na priložené potvrdenie o uspokojivom vykonaní stavebných prác (referenčný list – samostatné prílohy ku Formuláru č.5) s tým, že ostatné stĺpce (okrem stĺpca „Bolo vydané kolaudačné rozhodnutie“) budú vyplnené a budú korešpondovať s údajmi uvedenými v priložených referenčných listoch?

**ODPOVEĎ 11** : vo Formulári č. 5 sa nenachádza stĺpec „Bolo vydané kolaudačné rozhodnutie. Verejný obstarávateľ súhlasí s tým, že v stĺpci „potvrdenie odberateľa“ je možné uviesť odkaz na priložené potvrdenie o uspokojivom vykonaní stavebných prác (referenčný list – samostatné prílohy ku Formuláru č.5.

#### Otázka č.12

Zväzok 1, Časť 1.1, bod 27.1

V uvedenej časti súťažných podkladov verejný obstarávateľ požaduje, aby obal „Cenovej časti“ ponuky bol označený heslom súťaže, ktorý k názvu zákazky dopĺňa aj označenie príslušnej časti predmetu zákazky.

1. Vysvetľujeme si správne, že takýmto spôsobom musia byť označené aj všetky dokumenty v zmysle bodu 23.3, prípadne časti textu v týchto dokumentoch, v ktorých sa uvádza názov predmetu zákazky? (napr. Formulár č.2, Príloha k ponuke na stavebné práce, Návrh Zmluvy o dielo, ...)
2. V prípade kladnej odpovede na prvú podotázku doplní verejný obstarávateľ tieto upravené dokumenty do súťažných podkladov alebo je prípustná ich úprava zo strany uchádzača?

**ODPOVEĎ 12** : Ano, časť Formuláre a aj Návrh ZoD sú pripravené na doplnenie resp. upravenie podľa toho na akú časť sa uchádzač prihlasuje .Verejný obstarávateľ upozorňuje, že na každú časť je nutná samostatná cenová časť a zároveň aj Zmluva , to znamená ak sa uchádzač hlási na 3 časti budú tri Zmluvy , každá vypracovaná na príslušnú časť zákazky.

#### Otázka č. 13

Zväzok 1, Časť 2.3, Zmluva o dielo

Nakoľko predmet zákazky je rozdelený na 4 časti, môže verejný obstarávateľ poskytnúť samostatné návrhy ZoD pre každú z týchto častí s uvedením konkrétnych údajov za objednávateľa a presnou špecifikáciou predmetu zmluvy v bode 2.1?

**ODPOVEĎ 13** : vid' odpoveď 12

#### Otázka č. 14

Zväzok 4 „NÁKLADOVÁ ČASŤ“

Po preštudovaní súťažných podkladov záujemca zistil, že v rámci cenových častí k jednotlivým častiam predmetu zákazky sú v rôznej kvalite a obsahu priložené preambuly k cenovej časti, prípadne tieto nie sú priložené vôbec (napr. celá časť č.3). Z hľadiska spôsobu predloženia cenovej časti ponuky sú preto pokyny verejného obstarávateľa buď v rozpore s bodom 24.3 (Zväzok 1, časť 1.1) súťažných podkladov alebo žiadne.

**ODPOVEĎ 14-1** každý súpis prác nachádzajúci sa v časti ZV.4 pri každom mostnom objekte sa dá oceniť a aj vytlačiť , niektoré súpisy prác sú vo formáte tender.xls. ale aj ako súpis prác so

**Otázka č. 16**

Zväzok 2, Časť 2.3 Osobitné zmluvné podmienky, podčlánok 2.4 Finančné opatrenia objednávateľa. Môže verejný obstarávateľ uviesť, ako bude zhotoviteľ oboznámený, že Objednávateľ má Zmluvu o poskytnutí nenávratných finančných prostriedkov uzavretú?

**ODPOVEĎ 16:** *Uzatvorením Zmluvy o Dielo na predmet zákazky, zákazka bude financovaná z fondov EÚ, t.zn. najskôr musí byť Zmluva o NFP a potom Zmluva o Dielo.*

**Otázka č. 17**

Zväzok 2, Časť 2.3 Osobitné zmluvné podmienky, podčlánok 4.1 (platí aj pre Zväzok 3.1 ZTKP, bod 2.2) Môže verejný obstarávateľ v súvislosti s povinnosťou zhotoviteľa vykonať zmapovanie stavebno-technického stavu objektov (budov) presne špecifikovať pojem „dotknutý objekt (budova)“?

**ODPOVEĎ 17:** *Verejný obstarávateľ má za to, že podrobná špecifikácia monitoringu aj v súvislosti s pojmom budova je popísaný v časti ZV.3, časť 3.1, odsek 2.2.*

**Otázka č. 18** Zväzok 1, Časť 1.1, bod 5.2

Domnievame sa správne, že u každého z rekonštruovaných mostov je potrebné uvažovať s lehotou výstavby 16 mesiacov?

**ODPOVEĎ 18:** *Áno.*

**Otázka č. 19** Zväzok 1, Časť 1.2 Formuláre, Formulár č.8

Formulár č.8 - Pracovný plán (harmonogram výstavby) je potrebné vyplniť samostatne pre každý rekonštruovaný most príslušnej časti?

**ODPOVEĎ 18:** *Áno.*

**Otázka č. 20** Zväzok 3, Časť 3.1 ZTKP, bod 5.7

V bode 5.7 ZTKP sa uvádza, že ak sa vo všeobecných položkách vyskytuje činnosť Autorský dozor, verejný obstarávateľ ju požaduje naceniť číslom „0“. Uvedené je v rozpore s niektorými časťami preambúl, v ktorých sa požaduje oceniť všetky položky výkazu výmer. Odstráni verejný obstarávateľ uvedený rozpor v súťažných podkladoch?

**ODPOVEĎ 20:** *Verejný obstarávateľ pod číslom „0“ myslí 0,00 Eur, a aj to je číslo, nejde o rozpor, že nebude ocenená každá položka. Autorský dozor nemôže byť ocenený zhotoviteľom, autorský dozor sa dotýka Projektu – DSP resp. DRS, kde partnerom pre projektanta je verejný obstarávateľ a nie zhotoviteľ resp. uchádzač.*

**Otázka č. 21** Zväzok 3, Časť 3.1 ZTKP, bod 5.7

V bode 5.7 ZTKP sa uvádza, že ak sa vo všeobecných položkách vyskytuje činnosť Autorský dozor, verejný obstarávateľ ju požaduje naceniť číslom „0“. Vo výkaze výmer časti č. 4 – IVSC Žilina je vo výkaze výmer stavby „I/11 Žilina - estakáda, rekonštrukcia hornej stavby mosta“ uvedená položka č. 45.00.00.00020805, v rámci ktorej sa uvažuje spoločne oceniť odborný a autorský dozor. Ako má záujemca správne naceniť uvedenú položku, aby postupoval v súlade s pokynmi verejného obstarávateľa?

**ODPOVEĎ 21:** *viď odpoveď 20.*

**Otázka č. 22** Zväzok 3, Časť 3.1 ZTKP, bod 5.14

V bode 5.14 sa uvádza nasledovné:

Zároveň v cene mostných objektov sú zahrnuté náklady na vytýčenie a stabilizáciu pevných bodov na vytýčenie mostných objektov, všetky skúšky (vrátane zaťažkávacej skúšky ak je predpísaná projektom) ako aj na následné merania podľa projektovej dokumentácie.

Vysvetľujeme si správne, že zaťažkávaciu skúšku nie je potrebné zahrnúť do cenovej ponuky jednotlivých objektov?

**ODPOVEĎ 22:** *Zaťažkávacia skúška je zahrnutá v cene mostného objektu len ak to určuje projektant mostného objektu .*

**Otázka č. 23** Zväzok 4 Cenová časť, Časť 4 – IVSC Žilina, I/11-228 Povina

## Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I. triedy

---

nestmelené podklady – kamenivo -	235,00m <sup>2</sup> x 0,235t = 55,225t
zvodidlo -	108,00m x 0,042t = 4,536t
zvislé dopravné značenie -	11ks x 0,004t = 0,044t
celkom	714,125t

To znamená nie v takom objeme, ako je uvedené vyššie.

Bude položka 45.11.11 05080200 vo Výkaze výmer jednotlivých mostov doplnená o podrobný rozpis, výpočet tonáže a upravená výmera?

**ODPOVEĎ 28 :** *Položka vo výkaze výmer je správna, v rozpise v technickej správe sú uvedené nesprávne výmery. Správny rozpis tonáže uvedenej v položke:*

frézovanie –	1476,49 m <sup>2</sup> * 0,04 m * 2 t/m <sup>3</sup> = 118,1 t
zemina -	prebytočná zemina zo skrývky 89,98 m <sup>3</sup> prebytočná zemina z výkopu 272,53 m <sup>3</sup> spolu 362,51 m <sup>3</sup> * 1,6 t/m <sup>3</sup> = 580,01 t
stmelené podklady – bitúmeny -	294,34 m <sup>2</sup> * 0,15 m * 2 t/m <sup>3</sup> = 88,3 t
nestmelené podklady – kamenivo -	235,00m <sup>2</sup> * 0,3 * 1,8 t/m <sup>3</sup> = 126,9 t
<u>ocel' (zvodidlo, stĺpiky, zábradlie, DZ) –</u>	<u>odhad celkom 10 t</u>
celkom	923,31 t

**Otázka č. 29** Zväzok 4 Cenová časť, Časť 4 – IVSC Žilina, I/72-073 Nižná Boca

V podkladoch na vypracovanie cenovej ponuky je uvedená pol. 45.23.11 22030329 – infiltračný postrek – o ploche 517,95 m<sup>2</sup>. Nazdávame sa, že ak plocha vrstvy OK je 470,86 m<sup>2</sup>, tak aj výmera infiltračného postreku by mala byť totožná, a teda 470,86 m<sup>2</sup>.

Je správna výmera pre nacenenie do ponuky 517,95 m<sup>2</sup> alebo bude verejným obstarávateľom v podkladoch upravená?

**ODPOVEĎ 29 :** *Čistá plocha spojovacieho postreku je 470,86m<sup>2</sup> ako uvádza uchádzač. Vo výkaze výmer je však plocha uvádzaná s navýšením o rezervu, nakoľko sa jedná o položku pri ktorej často vzniká strata materiálu*

**Otázka č. 30** Zväzok 4 Cenová časť, Časť 4 – IVSC Žilina, I/72-073 Nižná Boca

V podkladoch na vypracovanie cenovej ponuky uvedená pol. 45.23.11 22030330 – spojovací postrek – o ploche 2 145,70 m<sup>2</sup>. Nazdávame sa, že ak plocha vrstvy AKMS je 1 524,32 m<sup>2</sup> a AB je 470,86 m<sup>2</sup>, celková výmera spojovacieho postreku by mala byť uvažovaná na túto plochu a teda 1 995,18 m<sup>2</sup>.

Je správna výmera pre nacenenie do ponuky 2 145,70 m<sup>2</sup> alebo bude verejným obstarávateľom v podkladoch upravená?

**ODPOVEĎ 30 :** *Čistá plocha spojovacieho postreku je 1995,18m<sup>2</sup> ako uvádza uchádzač. Vo výkaze výmer je však plocha uvádzaná s navýšením o rezervu, nakoľko sa jedná o položku pri ktorej často vzniká strata materiálu.*

**Otázka č. 31** Zväzok 4 Cenová časť, Časť 4 – IVSC Žilina, I/72-073 Nižná Boca

V podkladoch na vypracovanie cenovej ponuky uvedená pol. 45.23.12 22020421 – KSC – o ploche 440,25 m<sup>2</sup>. Je uvedená výmera správna alebo bude verejným obstarávateľom v podkladoch upravená?

**ODPOVEĎ 31 :** *Výmera je správna.*

**Otázka č. 32** Zväzok 4 Cenová časť, Časť 4 – IVSC Žilina, I/11 Žilina – estakáda, Príloha 13 Výkaz výmer, Časť 1 – Preambula k cenovej časti

Záujemca je názoru, že náklady na údržbu jednotlivých druhov prác počas záručnej lehoty, ktoré majú byť v cene na realizáciu prác tak, ako je to uvedené v bode 1.3 Preambuly, nie sú súčasťou dodávateľských prác. Uchádzač považuje danú požiadavku za bezpredmetnú a žiada ju vypustiť z Preambuly. Údržbu zabezpečuje správca podľa vlastných interných predpisov (bežná a zimná údržba, tiež čistenie odvodňovačov dilatácií). Odstráni verejný obstarávateľ uvedenú požiadavku zo súťažných podkladov?

**ODPOVEĎ 32 :** *Zhotoviteľ odovzdá dielo Preberacím protokolom Objednávateľovi a tým sa zbavuje akejkoľvek povinnosti spojenej s výkonom a zabezpečením údržby mostného objektu. Nezabavuje sa*

**ODPOVEĎ 38 :** *Jedná sa o položky p.č. 25 a 26 obsahujúce podkladný betón C12/15X0. V položke 25 sa ocení podkladný betón hrúbky 150 mm a v položke 26 podkladný betón hrúbky 300 mm. Nakoľko sa tieto položky v cenníku nachádzajú v jednej položke (pri požadovanom delení), pre prehľadnosť boli vo výkaze výmer vytvorené dve položky ktoré sa ocenia samostatne, tak ako sú vo výkaze výmer. Položky sú rozlíšené poradovým číslom položky.*

**Otázka č. 39** Zväzok 4 Cenová časť, Časť 4 – IVSC Žilina, I/72-073 Nižná Boca  
Podľa názoru záujemcu v SO 201 má byť namiesto KP 54.23.11 02010103 správne uvedené 45.23.11 02010103. Bude položka prečíslovaná a upravená v podkladoch pre spracovanie cenovej ponuky?

**ODPOVEĎ 39 :** *Jedná sa o preklep. Platí 45.23.11 02010103, nebude sa upravovať výkaz výmer .*

**Otázka č. 40** Zväzok 1, Časť 1.1, kap. 39 Dôvernosť procesu verejného obstarávania  
Môže verejný obstarávateľ doplniť predmetné ustanovenie v tom zmysle, že nielen dôverné informácie a nielen na základe predchádzajúceho súhlasu uchádzača, ale tiež všetky konkretizované záznamy chránené v podmienkach uchádzača ako obchodné tajomstvo, oddelené od ostatných záznamov v ponuke krycím listom pevne zviazaných so záznamami obsahujúcimi údaje s charakterom obchodného tajomstva bude anonymizovať a zabezpečiť ich ochranu v zmysle požiadavky uchádzača, a to aj v prípade povinného zverejňovania zmlúv podľa § 47a Občianskeho zákonníka, a to bez predchádzajúceho súhlasu uchádzača, ale priamo, na základe ich označenia už v ponuke?

**ODPOVEĎ 40 :** *Áno, verejný obstarávateľ súhlasí s doplnením Zväzok 1, Časť 1.1, kap. 39 Dôvernosť procesu verejného obstarávania v zmysle znenia otázky č. 40.*

**Otázka č. 41** Zväzok 1, Časť 1.2, Formulár č. 4

Môže verejný obstarávateľ vypustiť požiadavku v bode 1 a v časti za slovami „udeľujú plnomocenstvo splnomocnencovi“, a to uvádzať trvalý pobyt štatutárneho orgánu / členov štatutárneho orgánu (v prípade právnickej osoby), nakoľko nejde o plnomocenstvo „fyzickej osoby – občana“ ale o plnomocenstvo právnickej osoby a súčasne ide o osobný údaj, na základe ktorého je možné presne identifikovať fyzickú osobu, čo je v rozpore s ochranou osobných údajov?

**ODPOVEĎ 41 :** *Áno, verejný obstarávateľ súhlasí s úpravou bodu 1 v zmysle otázky 41 .*

**Otázka č. 42** Zväzok 1, Časť 1.3 Príloha k ponuke, položky k podčlánkom 4.2, 4.2.1 a 14.3

V tabuľkovej časti sa k uvedeným položkám uvádza „5 % z akceptovanej zmluvnej ceny celom s DPH“. Môže verejný obstarávateľ uviesť, na základe akého všeobecne záväzného právneho predpisu, s prihliadnutím na skutočnosť, že sám verejný obstarávateľ nie je platcom DPH, určuje v Osobitných zmluvných podmienkach sumu zodpovedajúcu limitu zadržaných platieb, čiastke zábezpeky na vykonanie prác a čiastke zábezpeky na odstránenie väd v záručnej dobe z ceny Akceptovanej zmluvnej hodnoty vrátane dane z pridanej hodnoty?

**ODPOVEĎ 42 :** *Verejný obstarávateľ teda budúci Objednávateľ je konečný odberateľ, pre neho je cena vždy cenou s DPH na rozdiel od uchádzača , teda Zhotoviteľa. Príloha 1.3 je súčasťou Návrhu ZoD a takto sa k nej aj pristupuje pri vypracovaní ponuky.*

**Otázka č. 43** Zväzok 2, Časť 2.1 Návrh zmluvy o dielo, Článok 2 Predmet a podstatné náležitosti zmluvy  
Môže verejný obstarávateľ doplniť do bodu 2.3. Cena diela nový podbod, ktorý by definoval, či zahŕňa Akceptovaná zmluvná hodnota tak cenu za vykonanie diela ako aj ostatné náklady, ktoré je nevyhnutné zo strany zhotoviteľa vynaložiť na úspešné dokončenie diela?

**ODPOVEĎ 43:** *Nie, ostatné náklady, ktoré je nevyhnutné zo strany zhotoviteľa vynaložiť na úspešné dokončenie diela majú byť zahrnuté v jednotlivých položkách cenovej časti .*

**Otázka č. 44** Zväzok 2, Časť 2.1 Návrh zmluvy o dielo, Článok 4 Záverečné ustanovenia, bod 4.8  
Môže verejný obstarávateľ doplniť za druhú vetu text tohto znenia:

„Objednávateľ v súvislosti s povinnosťou zverejnenia zmluvy podľa § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov zabezpečí ochranu práv zhotoviteľa vyplývajúcich z § 17 Obchodného zákonníka týkajúcich sa obchodného tajomstva a § 11 Občianskeho zákonníka, týkajúceho sa práva na ochranu osobnosti (ďalej len „právne predpisy“). Objednávateľ konkrétne zabezpečí ochranu (anonymizovanie) tých ustanovení zmluvy o dielo (vrátane jej príloh), ktoré zhotoviteľ oddelí od ostatných záznamov krycím listom pevne zviazaným so záznamami obsahujúcimi údaje majúce charakter obchodného tajomstva a tiež údaje o bankovom

Vo výkaze výmer objektu SO 116 – chodník sú položky na vytýčenie inžinierskych sietí a skúšky únosnosti, a zároveň sa v technickej správe hovorí, že zhotoviteľ nepríde do styku s inžinierskymi sieťami. Je potrebné požadované položky oceniť?

**ODPOVEĎ 51 :** ako odpoveď 50

**Otázka č 52** Vo zväzku 2, časti 2.3. Osobitné zmluvné podmienky, v čl. 12.3. verejný obstarávateľ požaduje od zhotoviteľa predloženie kalkulácie jednotkových cien všetkých položiek v skladbe podľa ním určeného kalkulačného vzorca. Na základe skutočností, že objednávateľ prijme cenovú ponuku na základe verejnej súťaže, nemá dôvod žiadať kalkulácie jednotkový cien všetkých položiek a taktiež v zmysle platných cenových predpisov je určenie kalkulačného vzorca v úplnej kompetencii zhotoviteľa. *Vylúči verejný obstarávateľ znenie textu čl. 12.3. „ Zhotoviteľ do 28 dní od prvého odovzdania Staveniska predloží Objednávateľovi kalkulácie jednotkových cien všetkých položiek v skladbe podľa kalkulačného vzorca pre tvorbu jednotkových cien nasledovne:*

$JC = MA + MZ + ST + OPN + VR + SR + Z$  „ ?

**ODPOVEĎ 52 :** Nie, nevytlúči.

**Otázka č 53:** *Upraví verejný obstarávateľ znenie textu čl. 12.3. ohľadom požadovaného kalkulačného vzorca pre nové sadzby a ceny tak, že nechá na zhotoviteľovi, nech použije svoj kalkulačný vzorec a nie určený objednávateľom ?*

**ODPOVEĎ 53 :** Nie, neupraví.

**Otázka č 54 -** "V objekte most Červeník v súpise prác v položke poplatok za skládkovanie vybraných hmôt je nulová výmera. Žiadame verejného obstarávateľa o vysvetlenie."

**ODPOVEĎ 54:** [http://www.ssc.sk/sk/Verejne-obstaravanie-/Vyhlasenie-metody-verejneho-obstaravania.ssc/Doplnenie\\_SP](http://www.ssc.sk/sk/Verejne-obstaravanie-/Vyhlasenie-metody-verejneho-obstaravania.ssc/Doplnenie_SP)  
heslo zilina\_doplnenie\_esp

**Otázka č 55** Zväzok 1, časť 1.1 Pokyny pre záujemcov/uchádzačov, bod 15.1.2

Uchádzač má predložiť:

*doklad o odbornej kvalifikácii v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov v nadväznosti na zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov, s odborným zameraním „inžinierske stavby“ – dopravné stavby*

Má byť tento doklad predložený ako jednoduchá kópia (t.j. úradne neosvedčená kópia) opatrená podpisom a pečiatkou odborne spôsobilej osoby?

**ODPOVEĎ 55 :** Úradne osvedčená kópia s pečiatkou a podpisom odborne spôsobilej osoby.

**Otázka č 56** Zväzok 1, časť 1.1 Pokyny pre záujemcov/uchádzačov, bod 15.5

Vysvetľujeme si správne, že finančné hodnoty vyjadrené v SKK, majú byť prepočítané konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK?

**ODPOVEĎ 56 :** Áno.

**Otázka č 57 :** Žiadame obstarávateľa o kontrolu zavzorcovania celkovej ceny s DPH vo zväzku 4, časti 4.2. REKAPITULÁCIA, SÚPIS PRÁC, POPIS PRÁC, v hárku súpis prác. Hárok sa nachádza v 1. časti – Cesta I/61 Červeník – most nad ŽSR, ev.č. 61-032.

**ODPOVEĎ 57** [http://www.ssc.sk/sk/Verejne-obstaravanie-/Vyhlasenie-metody-verejneho-obstaravania.ssc/Doplnenie\\_SP](http://www.ssc.sk/sk/Verejne-obstaravanie-/Vyhlasenie-metody-verejneho-obstaravania.ssc/Doplnenie_SP)  
heslo zilina\_doplnenie\_esp

**Otázka č 58**



**ODPOVEĎ 62 :** *ocenenie 0,00 Eur,- je to číslo- ocenenie Autorský dozor a technický dozor. Pri inej položke sa bude uvažovať že cena položky je započítaná v inej položke a zhotoviteľ si ju nemôže nárokovať*

**Otázka č 63 :** Žiadame objednávateľa aby dodal rekapitulačné tabuľky na každú časť (1-4), keďže vo formulári sa musí uviesť cena za časť ako celok a nie po jednotlivých stavbách.

**ODPOVEĎ 63:** link [www.ssc. http://www.ssc.sk/sk/Verejne-obstaravanie-/Vyhlasenie-metody-verejneho-obstaravania.ssc/Doplnenie\\_SP](http://www.ssc.sk/sk/Verejne-obstaravanie-/Vyhlasenie-metody-verejneho-obstaravania.ssc/Doplnenie_SP)  
heslo zilina\_doplnenie\_esp

**Otázka č 64:** Súčasťou „Cenovej časti“ ponuky musí byť podľa bodu 23.3.9 súťažných podkladov Zväzok 1, časť 1.1 **Návrh zmluvy o dielo**. V Zmluve o dielo, ktorá je súčasťou súťažných podkladov Zväzok 2, časť 2.3 v článku 2.1 je uvedený Predmet zmluvy: **Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I. triedy - uskutočnenie stavebných prác.**

Môže uchádzač v tomto článku vpísať poradové číslo časti zákazky s jej názvom (napr. Poradové číslo časti: 1; NÁZOV: Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I. triedy - mosty v správe SSC, IVSC Bratislava) tak aby predmet zmluvy bol jednoznačný?

**ODPOVEĎ 64 :** *Áno.*

**Otázka č 65:** V prípade ak ponuku na predmet zákazky predkladá samostatný uchádzač a nie skupina dodávateľov je potrebné aby predložil Formulár č. 3 a Formulár č. 4 v dokladovej časti ponuky?

**ODPOVEĎ 65:** *Nie, len ak sa uchádza skupina dodávateľov.*

**Otázka č 66 :** Súčasťou „Cenovej časti“ ponuky musí byť podľa bodu 23.3.9 súťažných podkladov Zväzok 1, časť 1.1 **Návrh zmluvy o dielo**. V Zmluve o dielo, ktorá je súčasťou súťažných podkladov Zväzok 2, časť 2.3, v článku 3.1 sú uvedené dokumenty, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o dielo.

Môže verejný obstarávateľ potvrdiť, že súčasťou „Cenovej časti“ ponuky na jednotlivé časti 1 – 4 bude len Návrh zmluvy o dielo, ktorý je súčasťou súťažných podkladov Zväzok 2, časť 2.3, bez toho aby uchádzač k nej priložil dokumenty, ktoré sú k dispozícii už v tomto čase, podľa článku 3.1 Zmluvy o dielo?

V prípade, že verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač v štádiu predloženia Cenovej ponuky k Návrhu zmluvy o dielo priložil aj niektorý z dokumentov podľa článku 3.1 Návrhu zmluvy o dielo, žiadame aby presne špecifikoval, ktorý z dokumentov má priložiť k predmetnému Návrhu zmluvy o dielo.

**ODPOVEĎ 66 :** *Áno, uchádzač predloží Návrh zmluvy o dielo, ktorý je súčasťou súťažných podkladov.*

**Otázka č 67:**

V časti 2. Banskobystrický región chýba výkresová časť stavby I/50 - 216 Lovinobaňa. Jedná sa o objekt 201 Sanácia mosta a objekt 301 Úprava toku. Žiadame o ich dodanie.

**ODPOVEĎ 67 :** link [www.ssc http://www.ssc.sk/sk/Verejne-obstaravanie-/Vyhlasenie-metody-verejneho-obstaravania.ssc/Doplnenie\\_SP](http://www.ssc.sk/sk/Verejne-obstaravanie-/Vyhlasenie-metody-verejneho-obstaravania.ssc/Doplnenie_SP)  
heslo zilina\_doplnenie\_esp

**Otázka č 68** Vo Zväzku 1, časti 1.3., prílohy k ponuke podčlánku 14.7 uvádzate, že Archeologický výskum (prieskum) nie je súčasťou tendra. No pri preštudovaní časti 3, Zväzku 4 Výkaz výmer sme zistili, že výkaz výmer obsahuje položku Archeologický výskum.

Má byť Archeologický výskum súčasťou vypracovanej ceny?

**ODPOVEĎ 68:** *nie, oceniť cenou 0,00 Eur.*

**Otázka č 69** Po preštudovaní výkazu výmer časti 3 stavby Rekonštrukcia mostného objektu I/79 – 036 Viničky sme zistili nesúlad medzi dvoma na seba nadväzujúcimi položkami. Vo Výkaze Výmer uvádzate položku 2125090600011 Osadenie odvodňovačov mostovky

nám však javí ako odporujúce jednak zneniu samotného podčlánku 12.3, ako i zneniu ostatných dokumentov tvoriacich súčasť zmluvy (Zväzok 2, časť 2.2, zväzok 3, časť 3.1 ZTKP).

**a) Môže obstarávateľ vysvetliť čo je myslené pod pojmom „výmery položiek sú pre účely fakturácie výmerami maximálnymi“ ?**

**ODPOVEĎ 75 a) – verejný obstarávateľ vetu“ Výmery položiek uvedené v ocenenom súpise položiek sú pre účely fakturácie výmerami maximálnymi.“ vypúšťa z časti 2.1 ZP osobitné, Článok 12 Meranie a oceňovanie, Podčlánok 12.3**

**b) Myslíme si správne, v prípade ak pre dokončenie určitej práce resp. časti objektu na základe skutkového stavu (rozdiel medzi PD a skutočnosťou) nastane situácia, že nebude v súpise položiek dostatočná výmera a dôjde teda k vyčerpaniu výmery príslušnej položky nebude táto práca dokončená ?**

**ODPOVEĎ 75 b): zmluvný vzťah je postavený na FIIDC „ Červená kniha“, merateľné množstvá .**

**c) Myslíme si správne, že predmetnú položku u ktorej bude prekročené jej maximálne množstvo uvedené v ocenenom súpise pričom z technologického hľadiska bude nutné danú položku ukončiť bude toto množstvo navyiac požadované zrealizovať zo strany objednávateľa bezplatne ?**

**ODPOVEĎ 75 c) odpoveď 75b).**

**Otázka č. 76 :**Zväzok 4 Cenová časť, Časť 2 - IVSC Banská Bystrica, I/66 Brusno – Most ev. č. 66 – 087.Súpis prác je predložený vo formáte PDF. Pre spracovanie cenovej ponuky žiadame verejného obstarávateľa dodať v excelovskom súbore.

**ODPOVEĎ 76:** [link www.ssc http://www.ssc.sk/sk/Verejne-obstaravanie-/Vyhlasenie-metody-verejneho-obstaravania.ssc/Doplnenie\\_SP](http://www.ssc.sk/sk/Verejne-obstaravanie-/Vyhlasenie-metody-verejneho-obstaravania.ssc/Doplnenie_SP)  
heslo zilina\_doplnenie\_esp

#### **Otázka č. 77**

Zväzok 5 Dokumentácia na ponuku, Časť 2 - IVSC Banská Bystrica, I/50 Sanácia mostného objektu ev.č. 50-216 Lovinobaňa

Objekt 201 chýba projektová dokumentácia. Žiadame verejného obstarávateľa o doplnenie.

**ODPOVEĎ 77:** [link www.ssc http://www.ssc.sk/sk/Verejne-obstaravanie-/Vyhlasenie-metody-verejneho-obstaravania.ssc/Doplnenie\\_SP](http://www.ssc.sk/sk/Verejne-obstaravanie-/Vyhlasenie-metody-verejneho-obstaravania.ssc/Doplnenie_SP)  
heslo zilina\_doplnenie\_esp

#### **Otázka č.78**

Domnievame sa správne, že rovnako označené položky v objektoch jednotlivých častí, resp. mostov v správe IVSC Žilina, a to I/11 Žilina estakáda, I/11-228 Povina, I/72-073 Nižná Boca majú mať rovnakú jednotkovú cenu, tak ako je uvedené napr. v preambule v časti I/65-086 Mošovce ( Stanovenie ceny predmetu obstarávania)?

**ODPOVEĎ 78:** *odpoveď č.48,49.Rovnaké jednotkové ceny budú len u rovnakej položky daného mostného objektu .*

#### **Otázka č.79**

V zmluvných podmienkach osobitných v článku 4.4 Podzhotoviteľa okrem iného uvádzate nasledovné: „Za podzhotoviteľa stavebných prác sa nepovažuje:

- prenájom strojov a zariadení,
- prenájom pracovnej sily,
- dodávka materiálov.“

**A) Realizácia živičných prác (dodávka asfaltovej zmesi spolu s pokládkou) je považovaná za stavebné práce, na ktoré sa uplatňuje podčlánok 4.4?**

**ODPOVEĎ 79a) Áno, ide o podzhotoviteľa.**

**B) Je nutné aby podzhotoviteľ na realizáciu živičných prác bol uvedený vo formulári č. 8?**

**ODPOVEĎ 79b) Áno.**

**C) Je nutné v ponuke za podzhotoviteľa predložiť nasledujúce doklady?**

- Zoznam stavieb uskutočnených za predchádzajúcich päť rokov,

## ZVÄZOK 2 ČASŤ 2.3

### OSOBITNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY

Zmluvné podmienky zahŕňujú „Všeobecné zmluvné podmienky“, ktoré tvoria súčasť „Zmluvných podmienok pre výstavbu“, prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (Fédération Internationale des Ingénieurs – Conseils) – FIDIC a nasledujúce „Osobitné zmluvné podmienky“, ktoré obsahujú úpravy a doplnenia Všeobecných zmluvných podmienok.

#### 1. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

##### 1.1.1.1 Zmluva

Na konci podčlánku sa vynechajú slová „alebo v Oznámení o prijatí ponuky“.

##### 1.1.1.2 Zmluva o dielo

V podčlánku sa vynechajú slová „(ak existuje)“.

##### 1.1.1.3 Oznámenie o prijatí ponuky

Podčlánok sa ruší a nahrádza nasledujúcim textom:

„**Oznámenie o prijatí Ponuky**“ znamená písomné oznámenie uchádzačovi, ktorý predložil najvýhodnejšiu ponuku, že táto ponuka bola prijatá za podmienky že sa uzavrie Zmluva o dielo oboma stranami.

##### 1.1.1.5 Technické špecifikácie /Technicko-kvalitatívne podmienky/

Na konci podčlánku pridať nasledujúcu vetu:

Technicko-kvalitatívne podmienky (TKP) zahŕňujú **Všeobecné TKP** vydané Slovenskou správou ciest v Bratislave platné v deň tzv. „základného dátumu“ tak ako sú upravené/doplnené „**Zvláštnymi TKP**“, vypracovanými pre túto stavbu.

##### 1.1.2.4 Stavebný dozor

Na konci podčlánku sa pridáva nasledovné :

Ak je kdekoľvek v zmluve o dielo a jej nedeliteľných súčiastiach uvedené pomenovanie „Technický dozor“, „Stavebný dozor“ resp. „Stavebno – technický dozor“ vždy to znamená osobu, menovanú v Prílohe k ponuke, stanovenú Objednávateľom na to, aby konala ako stavebný dozor pre účely zmluvy, alebo inú osobu určenú podľa potreby Objednávateľom a ohlásenú Zhotoviteľovi podľa podčlánku 3.4 (*Výmena stavebného dozora*).

**Dopĺňa sa podčlánok**

##### 1.1.2.11 Koordinátor BOZP

**Koordinátor BOZP** je fyzická osoba poverená Objednávateľom, uvedená v Prílohe k ponuke, ktorá zabezpečuje kontrolu dodržiavania zásad bezpečnosti na stavenisku Zhotoviteľom stavby v súlade s Nariadením vlády SR č.396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.

**Dopĺňa sa podčlánok**

##### 1.1.3.10 Záručná doba

Záručná doba je doba uvedená v Prílohe k ponuke, počas ktorej Zhotoviteľ zodpovedá za vady Diela, ktoré sa vyskytnú po prevzatí Diela Objednávateľom. Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia Diela Objednávateľom. Objednávateľ je počas tejto doby oprávnený požadovať bezplatné odstránenie vady, Zhotoviteľ je povinný odstrániť vady bez zbytočného odkladu.

##### 1.1.4.1 Akceptovaná zmluvná hodnota

Podčlánok sa ruší a nahrádza nasledujúcim textom :

„**Akceptovaná zmluvná hodnota**“ znamená čiastku stanovenú v Zmluve o dielo na vyhotovenie a dokončenie Diela (stavby) podľa projektovej dokumentácie (ktorá je súčasťou súťažných podkladov/dokumentácie na ponuku) a na odstránenie všetkých vád.

##### 1.1.6.5 Právne predpisy

Podčlánok sa ruší a nahrádza nasledujúcim textom:

„**Právne predpisy**“ znamenajú všetky zákony, vyhlášky, nariadenia vlády a iné právne predpisy publikované v Zbierke zákonov SR, ako aj nariadenia a smernice vydávané orgánmi ES / EÚ.

### 1.1.6.7 Stavenisko

Podčlánok sa ruší a nahrádza nasledujúcim textom :

„**Stavenisko**“ sú miesta odovzdané Zhotoviteľovi Objednávateľom, kde majú byť vykonané práce a iné miesta stanovené v Zmluve ako súčasť Staveniska.

### 1.3 Komunikácia

Na konci podčlánku sa dopĺňa nasledujúci text:

„Dôležité okolnosti týkajúce sa výstavby diela sa zapisujú prednostne do stavebného denníka, ktorého vedenie (Zhotoviteľom), náležitosti, podrobnosti vedenia a využitie sú upravené zvláštnym predpisom“.

V odstavci (a) podčlánku 1.3 pod „*zaslaný poštou*“ sa rozumie „doporučene“.

### 1.5 Poradie záväznosti dokumentov

Podčlánok sa ruší a nahrádza sa nasledovným textom :

Dokumenty tvoriace Zmluvu je treba chápať ako vzájomne sa vysvetľujúce. Pre účely interpretácie bude poradie záväznosti jednotlivých dokumentov nasledovné:

- a) Zmluva o dielo
- b) Oznámenie o prijatí ponuky
- c) Ponukový list, Príloha k ponuke
- d) Súhrn otázok a odpovedí v rámci vysvetľovania súťažných podkladov a Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania pre verejnú súťaž „Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I. triedy“
- e) Osobitné zmluvné podmienky
- f) Všeobecné zmluvné podmienky
- g) Technicko – kvalitatívne podmienky zvláštne
- h) Technicko – kvalitatívne podmienky všeobecné
- i) Projektová dokumentácia stavby a jej prílohy
- j) Cena prác/ocenený súpis položiek
- k) Plány, rozpis a všetky ostatné dokumenty tvoriace Zmluvu o dielo

Ak sa v uvedených dokumentoch objaví dvojznačnosť alebo nezrovnalosť, Stavebný dozor je povinný vydať akékoľvek potrebné objasnenie alebo pokyn pre Zhotoviteľa.

### 1.6 Zmluva o Dielo

V podčlánku sa ruší prvá veta a nahrádza sa nasledujúcim textom:

„Strany uzavru Zmluvu o dielo v lehote viazanosti ponuky podľa § 45 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).“

### 1.8 Starostlivosť o dokumentáciu a jej dodanie

Na konci tretieho odstavca pridať nasledujúci text:

„Výkresy (Projektová dokumentácia) a všetky doklady týkajúce sa stavby alebo jej zmeny, či už v origináli alebo kópii, musia byť k dispozícii príslušným orgánom pre výkon štátneho stavebného dohľadu. K dispozícii bude tiež stavebný denník vedený Zhotoviteľom podľa zvláštnych predpisov, do ktorého je orgán štátneho stavebného dohľadu oprávnený robiť záznamy“.

### 1.9 Oneskorené dodanie výkresov alebo pokynov

Podčlánok sa dopĺňa o nasledujúci prvý odstavec:

„Stavebný dozor je povinný dať svoje pripomienky a/alebo námietky týkajúce sa výkresov, dokumentácie a iných údajov predložených zhotoviteľom, alebo vydať svoj súhlas s týmito materiálmi najneskôr do 14 dní od ich predloženia“.

### 1.12 Dôverné podrobnosti

Na konci podčlánku pridať nasledujúce odstavce:

„Zhotoviteľ bude nakladať s podrobnosťami Zmluvy ako so súkromnými a dôvernými, s výnimkou toho, čo je nevyhnutné pre plnenie zmluvných záväzkov alebo pre súlad s príslušnými právnymi predpismi.“

Zhotoviteľ nesmie zverejniť, dovoliť zverejnenie alebo poskytnúť akékoľvek podrobnosti o Diele v žiadnom obchodnom ani technickom časopise ani inde bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa“.

„Objednávateľ sa zaväzuje, že zabezpečí ochranu práv Zhotoviteľa týkajúce sa obchodného tajomstva a ochrany osobnosti v súlade s platnými právnymi predpismi.“

## 2. OBJEDNÁVATEĽ

### 2.1 Právo prístupu na Stavenisko

Podčlánok sa ruší a nahrádza sa nasledovným textom :

Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi právo prístupu na stavenisko naraz, alebo po častiach. Zároveň Objednávateľ umožní používanie odovzdaných častí Staveniska od poskytnutia prístupu na Stavenisko až do termínu preberacieho konania stavby (alebo jej ucelenej časti).

Právo prístupu a užívanie nemusí náležať výhradne Zhotoviteľovi. Ak sa podľa Zmluvy požaduje, aby Objednávateľ dal Zhotoviteľovi do užívania akýkoľvek základ, objekt, zariadenie, alebo prostriedok prístupu, Objednávateľ je povinný tak urobiť v čase a spôsobom uvedeným v Technicko-kvalitatívnych podmienkach. Avšak Objednávateľ môže odprieť takéto právo, alebo užívanie až kým neobdrží záruku na splnenie zmluvných záväzkov. Ak v Prílohe k ponuke nie je uvedená žiadna lehota, poskytne Objednávateľ Zhotoviteľovi právo prístupu na Stavenisko a umožní mu jeho užívanie v takých termínoch aké sú potrebné na to, aby Zhotoviteľ mohol postupovať podľa harmonogramu predloženého podľa podčlánku 8.3 (*Harmonogram prác*). Ak Zhotoviteľovi vznikne oneskorenie a/alebo náklady ako dôsledok toho, že mu Objednávateľ neposkytol toto právo prístupu, alebo neumožnil užívanie Staveniska počas spomínanej doby, Zhotoviteľ to oznámi Stavebnému dozoru a vznikne mu nárok podľa podčlánku 20.1 (Nároky Zhotoviteľa) na:

- (a) predĺženie lehoty výstavby v dôsledku každého takého oneskorenia, ak dokončenie Diela je alebo bude oneskorené, a to podľa podčlánku 8.4 (*Predĺženie Lehoty výstavby*), a
- (b) uhradenie všetkých týchto nákladov plus primeraného zisku, ktoré budú zahrnuté do zmluvnej ceny.

Po obdržaní spomínaného oznámenia Zhotoviteľa, Stavebný dozor bude postupovať v súlade s podčlánkom 3.5 (*Rozhodnutia*) tak, aby záležitosti odsúhlasil alebo o nich rozhodol. Avšak, pokiaľ (a do tej miery) omeškanie Objednávateľa bolo spôsobené nejakou chybou alebo oneskorením Zhotoviteľa, vrátane chyby v niektorom z dokumentov Zhotoviteľa, alebo oneskorením v jeho predložení, Zhotoviteľ nebude mať nárok na takéto predĺženie lehoty výstavby, uhradenie nákladov alebo zisku.

### 2.2 Povolenia, licencie a schválenia

Na konci podčlánku pridať nasledujúci text:

“Ak to bude potrebné Zhotoviteľ bude zodpovedný za preklad týchto dokumentov do slovenského jazyka“.

### 2.4 Finančné opatrenia objednávateľa

Za prvú vetu podčlánku vložiť nasledujúci text:

„Za dostatočný dôkaz o vykonaných finančných opatreniach Objednávateľa sa považuje Zmluva o poskytnutí NFP , resp. schválenie žiadosti o poskytnutí NFP“.

## 3. STAVEBNÝ DOZOR

### 3.1 Povinnosti a právomoc Stavebného dozora

Na konci podčlánku pridať nasledujúci odstavec:

„Stavebný dozor ktorúkoľvek z činností podľa nasledujúcich podčlánkov týchto zmluvných podmienok:

- (a) podčlánok 8.8 - „Prerušenie prác“;
- (b) podčlánok 8.11 - „Predĺženie prerušenia“;
- (c) podčlánok 12.3 - „Oceňovanie“;
- (d) podčlánok 13.1 - „Právo na Zmenu“;
- (e) podčlánok 13.7 - „Úprava ceny v dôsledku legislatívnych zmien“;
- (f) podčlánok 13.8 - „Úpravy v dôsledku zmien Nákladov“;
- (g) podčlánok 20.1 - „Nároky Zhotoviteľa“;

- (h) podčlánok 4.4 - „Podzhotoviteľa“  
(i) podčlánok 18.1 – „Všeobecné požiadavky na poistenie“

môže vykonať len po predchádzajúcom súhlase Objednávateľa.

Bez ohľadu na povinnosť získať súhlas, ako je to uvedené vyššie, ak podľa názoru Stavebného dozora sa vyskytne naliehavý prípad ohrozujúci bezpečnosť života alebo Diela, prípadne príslušného majetku Stavebný dozor môže, ale bez odpustenia akýchkoľvek zmluvných povinností alebo zodpovednosti Zhotoviteľa, nariadiť Zhotoviteľovi vykonať všetky také práce alebo také činnosti, ktoré môžu byť podľa názoru Stavebného dozora nevyhnutné na to, aby eliminovali alebo znížili takéto riziko.

Zhotoviteľ je povinný takýto pokyn Stavebného dozora dodržať napriek absencii súhlasu od Objednávateľa. Stavebný dozor (na základe predložených dokladov od Zhotoviteľa stavby) po vydaní takéhoto pokynu predloží Objednávateľovi stavby návrh Zmeny technického riešenia v súlade s vydaným pokynom. Návrh technického riešenia bude po odsúhlasení Objednávateľom stavby podkladom pre podpis dodatku k Zmluve o dielo, vyplývajúci z pokynu Stavebného dozora, v súlade s podčlánkom 12.3.

### **3.3 Pokyny Stavebného dozora**

Prvý odsek sa mení nasledovne :

Stavebný dozor môže (kedykoľvek), ale len po predchádzajúcom súhlase Objednávateľa stavby vydať Zhotoviteľovi pokyny a dodatočné, alebo upravené/pozmenené výkresy, ktoré môžu byť potrebné pre realizáciu Diela a odstránenie akýchkoľvek väd, všetko v súlade so Zmluvou.

Na konci podčlánku pridať nasledujúci text:

„Pokyn k zmene a pokyn na predloženie návrhu, vydaný Stavebným dozorom stavby pre Zhotoviteľa stavby, musí byť v písomnej podobe. Pokyn k zmene a výzva na predloženie návrhu musia byť podpísané oprávneným zástupcom Stavebného dozora a súčasne oprávneným zástupcom Objednávateľa.“

### **Dopĺňa sa podčlánok 3.6 :**

#### **3.6 Pracovné rokovania manažmentu stavby**

Pracovné rokovania manažmentu stavby sa musia konať v pravidelných intervaloch, zvyčajne raz mesačne, resp. podľa potreby.

Týchto porád sú povinní zúčastňovať sa :

predstavitel' Zhotoviteľa, Stavebný dozor stavby, zodpovedný projektant a Objednávateľ.

Zmyslom pracovných rokovaní manažmentu stavby je koordinovať práce so Zhotoviteľom stavby, zaznamenávať časový postup vo vzťahu k harmonogramu prác, preskúmať prípravu následných prác a zaznamenávať uzatvorené dohody.

Stavebný dozor je povinný zaznamenať agendu pracovných rokovaní manažmentu stavby a dodať kópiu zápisu z rokovania všetkým jeho účastníkom vrátane Objednávateľa.

V zápise musia byť uvedené osoby zodpovedné za každý krok, ktorý sa má podniknúť; tieto zodpovednosti musia byť v súlade so Zmluvou.

Všetky záznamy z takýchto porád, alebo ich časť, podpísané (potvrdené) Stavebným dozorom alebo Objednávateľom ako správne a úplné, budú predstavovať autorizovaný záznam o prediskutovaných záležitostiach, ale nemôžu nahradiť žiadnu podmienku v zmysle Zmluvy na žiadosť o schválenie, schválenia, pokyny alebo rozhodnutia, ktoré majú byť predložené v písomnej forme.

Kontrolné dni stavby za účasti predstavitel'ov Zhotoviteľa, Stavebného dozora, Objednávateľa ako aj orgánov štátnej správy, samosprávy a dotknutých účastníkov výstavby zvoláva Objednávateľ podľa potreby, spravidla raz za štvrt'rok. Stavebný dozor je povinný zaznamenať agendu kontrolných dní stavby a dodať kópiu zápisu z rokovania všetkým jeho účastníkom vrátane Objednávateľa.

V zápise musia byť uvedené osoby zodpovedné za každý krok, ktorý sa má podniknúť; tieto zodpovednosti musia byť v súlade so Zmluvou.

## **4. ZHOTOVITEĽ**

### **4.1 Všeobecné povinnosti Zhotoviteľa**

Na konci podčlánku sa pridáva nasledovný pododstavec :

Zhotoviteľ je povinný vykonať Dielo na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo v dojednanom čase, inak v čase primeranom s prihliadnutím na povahu diela.

Zhotoviteľ nesie zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené na jestvujúcich objektoch, stavbách, materiáloch alebo zariadeniach z dôvodu jeho činnosti resp. činnosti ktoréhokoľvek z jeho subdodávateľov. Zhotoviteľ opraví resp. uvedie do pôvodného stavu každý poškodený objekt, stavbu, materiál alebo zariadenie ku spokojnosti Stavebného dozora, resp. vlastníka dotknutého objektu a to bez akýchkoľvek ďalších nákladov pre Objednávateľa.

Zhotoviteľ stavby je povinný zabezpečiť vykonanie predbežného archeologického výskumu v súlade s rozhodnutím Krajského pamiatkového úradu a to prostredníctvom Podzhotoviteľa, ktorý má oprávnenie na výkon takejto činnosti.

Zhotoviteľ nesie zodpovednosť za všetky škody spôsobené na mestských komunikáciách, cestách, železničných tratiach, obrubníkoch, chodníkoch, diaľniciach, krajniciach, cestných priekopách, násypových častiach cestného telesa, priepustoch, mostoch alebo inom verejnom resp. súkromnom majetku, ktoré môžu vzniknúť pri preprave zariadenia, materiálu resp. pracovníkov na alebo zo stavby, alebo pri akejkoľvek činnosti Zhotoviteľa v súvislosti s realizáciou diela.

Zhotoviteľ prijme vhodnú technológiu výstavby, zabezpečí primerané ochranné prostriedky a urobí preventívne opatrenia bez ďalších nárokov na platbu, za účelom zabránenia poškodeniu jestvujúcich objektov všade tam, kde majú byť Zhotoviteľom vykonané práce či už dočasného alebo trvalého charakteru v ich blízkosti.

V prípade, že stavebné práce sú vykonávané v blízkosti budov alebo okolo týchto budov bude prebiehať premávka ťažkých vozidiel stavby, zaistí Zhotoviteľ stavby na vlastný náklad „*zmapovanie stavebno - technického stavu*“ dotknutých objektov, resp. objektov, ktoré by vykonávaním stavebných prác a premávkou ťažkých vozidiel stavby mohli byť dotknuté. Uvedené opatrenie je povinný Zhotoviteľ stavby zabezpečiť pred zahájením stavebných prác, pričom táto dokumentácia pôvodného stavu týchto objektov bude slúžiť ako doklad k prípadnému riešeniu nárokov majiteľov budov, uplatňujúcich si nárok na náhradu škody, spôsobenej výstavbou. Náhradu škôd spôsobených výstavbou a uplatňovaných zo strany majiteľov nehnuteľností znáša Zhotoviteľ stavby na svoje náklady v plnom rozsahu.

Zhotoviteľ zabezpečí, aby počas vykonávania stavebných prác nedošlo k obmedzeniu užívateľských práv na stavbu dotknutých pozemkoch a v prípade nutnosti vybuduje provizórne vjazdy a napojenia všetkých účastníkov dotknutých výstavbou diela. Uvedené vjazdy a napojenia budú zahrnuté v režijných nákladoch Zhotoviteľa stavby.

Zhotoviteľ stavby je povinný pri realizácii preložky inžinierskych sietí (plynárenské zariadenia, elektroenergetické zariadenia, elektronické komunikačné siete, vodovody a kanalizácie – ďalej len „preložka“) rešpektovať podmienky vlastníka dotknutého zariadenia, ktoré sú uvedené v záväznom stanovisku k projektu preložky. Zároveň je Zhotoviteľ stavby povinný v plnom rozsahu splniť podmienky vlastníka preložky, ktoré sú uvedené v dohode, resp. „zmluve o podmienkach realizácie preložky“ uzavretej medzi Objednávateľom stavby (stavebníkom) a vlastníkom (resp. správcom) prekladaného zariadenia.

„Dohoda, resp. Zmluva o podmienkach realizácie preložky“ uzavretá medzi Objednávateľom stavby (stavebníkom) a vlastníkom prekladaného zariadenia, sa po jej doručení Zhotoviteľovi stáva nedeliteľnou súčasťou Zmluvy o dielo na uskutočnenie stavebných prác. Zodpovednosť za plnenie povinností stavebníka v súvislosti s preložkou zariadenia je po jej doručení Zhotoviteľovi stavby v plnom rozsahu prenesená na Zhotoviteľa stavby.

V prípade nerešpektovania podmienok zmluvy a v prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti vyplývajúcej pre stavebníka zo „zmluvy o podmienkach preložky“, znáša „Zhotoviteľ“ plnú výšku zmluvnej pokuty vyrúbenej „Objednávateľovi“ zo strany vlastníka prekladaného zariadenia ako aj náhrady škôd v súvislosti s realizáciou preložky.

## **Dopĺňa sa podčlánok**

### **4.2.1 Zábezpeka na odstránenie vád v záručnej dobe**

Zhotoviteľ je povinný získať (na svoje náklady) Zábezpeku na odstránenie vád v záručnej dobe v čiastke a menách uvedených v Prílohe k ponuke. Zábezpeka na odstránenie vád v záručnej dobe musí byť vydaná subjektom a z krajiny (alebo inej právnej moci) schválenej Objednávateľom a musí byť vo forme schválenej Objednávateľom. Zhotoviteľ musí zabezpečiť, že zábezpeka na odstránenie vád v záručnej

dobe bude platná a vymáhateľná dovtedy, kým Zhotoviteľ neodstráni všetky vady diela oznámené Objednávateľom v záručnej dobe.

#### 4.3 Predstaviteľ Zhotoviteľa

V podčlánku sa ruší posledný odstavec a nahrádza sa nasledujúcim textom:

Zrušiť menovanie „Predstaviteľa zhotoviteľa“ a vymenovanie náhrady môže Zhotoviteľ len na základe súhlasu Objednávateľa stavby. Stavebný dozor na základe predložených dokladov k žiadosti o náhradu Predstaviteľa Zhotoviteľa predloží do siedmich pracovných dní svoje stanovisko k žiadosti Zhotoviteľa na zmenu. Akékoľvek zmeny „Predstaviteľa Zhotoviteľa“ je možné len na základe obojstranne podpísaného a účinného Dodatku k ZoD .

„Ak Predstaviteľ Zhotoviteľa alebo niektorá z týchto osôb nehovorí plynulo slovenským jazykom, Zhotoviteľ zabezpečí počas celej pracovnej doby kvalifikovaného tlmočníka.“

„Predstaviteľ Zhotoviteľa“ (vedúci stavby a zástupca vedúceho stavby) musí mať doklad o odbornej spôsobilosti podľa zákona č.138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov v nadväznosti na zákon č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov, s odborným zameraním „inžinierske stavby – dopravné stavby“, alebo adekvátny ekvivalent vydaný v domovskej krajine Predstaviteľa Zhotoviteľa.

Ak Zhotoviteľ stavby nemá sídlo v Slovenskej republike, má možnosť overiť si platnosť zahraničných certifikátov na území SR. Informácie o postupe verifikácie sú zverejnené na web stránke <http://www.sksi.sk> (stránka je aj v anglickej mutácii). Predloženie potvrdenia o platnosti zahraničných certifikátov na území SR je Zhotoviteľ stavby povinný predložiť v termíne do 90 dní od nadobudnutia účinnosti Zmluvy o dielo. Nepredloženie požadovaných potvrdení v stanovenom termíne je podstatným porušením Zmluvy o dielo, ktoré oprávňuje Objednávateľa odstúpiť od Zmluvy.

#### 4.4 Podzhotovitelia

V podčlánku sa za prvú vetu dopĺňa nasledovný text :

Ak to v Zmluve nie je uvedené inak, môže Zhotoviteľ odovzdať časť stavby k zhotoveniu Podzhotoviteľovi len po predchádzajúcom písomnom súhlase Objednávateľa. K žiadosti o odsúhlasenie Podzhotoviteľa je Zhotoviteľ stavby povinný predložiť nasledovné doklady :

1. zoznam stavieb uskutočnených za predchádzajúcich päť rokov
2. doklad o oprávnení podnikat'
3. doklad o odbornej spôsobilosti na výkon prác

Za podzhotoviteľa stavebných prác sa nepovažuje :

- prenájom strojov a zariadení
- prenájom pracovnej sily
- dodávka materiálov

#### 4.8 Bezpečnostné postupy

Na konci podčlánku sa pridáva nasledovný pododstavec

„(f) práce na Stavenisku vykonávať v súlade s plánom BOZP“

#### 4.14 Zamedzenie prekážkam

Na konci podčlánku sa pridáva nasledovný odstavec:

„V prípade nutnosti obmedzenia prístupu resp. akéhokoľvek obmedzenia používania ciest a chodníkov v súvislosti s realizáciou Diela, Zhotoviteľ je povinný (ak je to technicky možné) na vlastné náklady zabezpečiť náhradné komunikácie, prístupy, resp. chodníky pre peších, vrátane ich údržby po celú dobu ich využívania v rámci stavby.“

#### 4.15 Prístupové cesty

Na konci podčlánku sa dopĺňa nasledovný text :



„Pred začatím prác Objednávateľ spolu so Zhotoviteľom a Stavebným dozorom stavby preverí stav každej prístupovej cesty na Stavenisko za účasti jej majetkového správcu. Po ukončení stavebných prác na stavbe sa zmapuje za účasti Objednávateľa, Zhotoviteľa Stavebného dozora stavby a majiteľov prístupových ciest, rozsah ich poškodenia a spôsob uvedenia prístupových ciest do pôvodného stavu“. Uvedené opatrenia budú zabezpečené na náklady Zhotoviteľa stavby.

#### **4.19 Elektrina, voda a plyn**

V podčlánku sa dopĺňa za prvú vetu nasledujúci text :

„V projektovej dokumentácii sa uvádzajú iba doporučené lokality stavebných dvorov a ich napojenie na inžinierske siete (zdroje energie). Za ich konečné umiestnenie a napojenie na siete Objednávateľ nepreberá žiadnu zodpovednosť“.

Druhý a tretí odstavec podčlánku sa rušia.

#### **4.22 Zabezpečenie Staveniska**

V podčlánku sa odstavec b) ruší a nahrádza nasledujúcim textom:

„(b) povolané osoby budú minimalizované na personál Zhotoviteľa a Objednávateľa a na všetok ďalší personál ohlásený Zhotoviteľovi Objednávateľom alebo Stavebným dozorom, ako oprávnený personál všetkých legálne ustanovených verejných orgánov, hlavne štátneho stavebného dohľadu“.

**Dopĺňa sa podčlánok 4.25 :**

#### **4.25 Stavebný denník**

Zhotoviteľ je povinný viesť stavebný denník a uschovávať ho vo svojej kancelárii na Stavenisku. Stavebný denník sa vedie pre celé stavebné dielo (centrálny denník) a pre jeho jednotlivé objekty, podľa pokynov Stavebného dozoru.

Všetky dôležité údaje v súvislosti so stavebnými prácami musia byť zaznamenané v stavebnom denníku tak, ako nariadi Stavebný dozor.

Všetky strany stavebného denníka musia byť vyhotovené v jednom origináli a minimálne v dvoch kópiách. Originál a prvá kópia musia byť postúpené Stavebnému dozoru.

Pokiaľ nebude uvedené inak, zmluvná hodnota prác vykonaných v súlade so Zmluvou bude stanovená a vypočítaná na základe meraní. Rozmery, poznámky, výpočty a výkresy potrebné na stanovenie množstva vykonaných prác musia byť zaznamenané do stavebného denníka. Výmery uvedené v ocenenom súpise položiek sú pre účely fakturácie stavebných prác výmerami maximálnymi. Úprava je možná len v súlade so znením článku 12.3.

Záznamy musia byť vždy aktualizované Zhotoviteľom na základe meraní vykonaných v súčasnosti so Stavebným dozorom alebo jeho zástupcom, v závislosti od ukončenia jednotlivých etáp prác a pred prekrytím jednej etapy ďalšou. Stavebný denník musí byť podpísaný tak Zhotoviteľom, ak aj Stavebným dozorom, minimálne na konci každého týždňa.

### **5. MENOVANÍ PODZHOTOVITELIA**

#### **5.4 Preukázanie platieb**

Okrem prvej vety celý text podčlánku sa ruší.

### **6. PERSONÁL A PRACOVNÉ SILY**

#### **6.5 Pracovná doba**

V podčlánku sa ruší odstavec b) a nahrádza sa nasledujúcim textom:

„(b) bolo nutné vykonať niektoré špecifické práce na Diele, pričom v takom prípade bude Zhotoviteľ povinný vybaviť povolenie u Objednávateľa a povoľujúcich orgánov v mieste stavby na takéto špecifické práce (ktoré sa majú vykonať mimo pracovnej doby určenej v Prílohe k ponuke)“.

#### **6.7 Ochrana zdravia a bezpečnosť pri práci**

Podčlánok sa dopĺňa nasledovným textom :

Pokiaľ nie je v Zmluve o dielo uvedené inak, Zhotoviteľ stavby do 30 dní od prvého odovzdania staveniska spracuje a predloží Objednávateľovi plán BOZP podľa § 5 ods.2 písm. b) NV SR č.396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko. Za nedodanie plánu BOZP v stanovenej lehote bude uplatnená sankcia vo výške uvedenej v Prílohe k ponuke.

Zhotoviteľ pri výkone svojich činností umožní koordinátorovi BOZP Objednávateľa – stavebníka vykonať zápis o zistených nedostatkoch počas vykonávania zmluvných činností do stavebného denníka.

Zhotoviteľ pred začatím prác Objednávateľovi – stavebníkovi nahlási predpokladaný počet právnických alebo fyzických osôb, ktorí budú vykonávať práce na Stavenisku.

Zhotoviteľ je povinný plniť usmernenia koordinátora BOZP Objednávateľa a prijímať opatrenia pri plnení všeobecných zásad podľa Nariadenia vlády SR č.396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.

Za porušenie povinností, ktoré Zhotoviteľovi vyplývajú z podčlánku 6.7 Osobitných zmluvných podmienok, uplatní Objednávateľ stavby voči Zhotoviteľovi sankcie vo výške uvedenej vo Zväzku 1, Časť 1.2 – Príloha k ponuke.

Vyššie uvedené sankcie budú voči Zhotoviteľovi uplatnené zrážkou z najbližšej čiastkovej faktúry nasledujúcej po zistení porušenia povinností v oblasti BOZP na Stavenisku.

### **6.8 Dozor Zhotoviteľa**

Na konci podčlánku pridať nasledujúci odstavec:

„Primeraná časť vedúcich pracovníkov Zhotoviteľa musí mať odborné znalosti slovenského jazyka alebo je Zhotoviteľ povinný zabezpečiť, aby na Stavenisku bol počas celej pracovnej doby k dispozícii dostatočný počet kvalifikovaných tľmočníkov“.

## **7. TECHNOLOGICKÉ ZARIADENIA, MATERIÁLY A VYHOTOVENIE PRÁC**

### **7.2 Vzorky**

Podčlánok sa ruší a nahrádza nasledujúcim textom:

Zhotoviteľ je povinný odovzdať Stavebnému dozoru nasledujúce vzorky materiálov a potrebné informácie o materiáloch na posúdenie predtým, než budú materiály zabudované alebo použité na stavbe :  
(a) štandardné vzorky materiálov od výrobcu a vzorky uvedené v Zmluve, a všetky potrebné informácie k odsúhlaseniu navrhovaného materiálu Zhotoviteľom stavby, to všetko na náklady Zhotoviteľa, a  
(b) ďalšie vzorky podľa pokynov Stavebného dozora, čo bude chápané ako Zmena. Predloženie ďalších vzoriek podľa tohto bodu môže Stavebný dozor od Zhotoviteľa vyžadovať len po predchádzajúcom odsúhlasení Objednávateľom stavby.

Ku každej vzorke a k predloženým informáciám o materiáloch (všeobecne formulované materiály, technologické postupy v DP...) bude vyznačený pôvod a zamýšľané použitie na stavbe. Na základe predložených vzoriek a dokladov predloží Stavebný dozor Objednávateľovi písomné stanovisko (doporučenie, resp. zamietnutie) k navrhovaným materiálom Zhotoviteľa a k navrhovaným technologickým postupom, s písomným odôvodnením svojho stanoviska. Pri spracovaní stanoviska bude použitie navrhovaných materiálov konzultovať so spracovateľom DP.

Použitie materiálov na stavbe a ich zabudovanie je možné len po predchádzajúcom odsúhlasení navrhovaných materiálov Objednávateľom stavby.

***Všetky uvedené skutočnosti budú premietnuté do DDZ a následne do DSRS.***

### **7.4 Skúšky**

Na začiatku druhého odstavca pridať nasledujúci text :

„Zhotoviteľ predloží do 30 dní od prvého odovzdania Staveniska Stavebnému dozoru na odsúhlasenie Kontrolný a skúšobný plán stavby v zmysle zákona č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach (ďalej len „skúšobný plán“). V tomto pláne budú uvedené všetky druhy a početnosť skúšok, ktoré sa predpokladajú na stavbe vykonávať.“

Na konci druhého odstavca pridať nasledujúci text:

„Zhotoviteľ je povinný preukázať kvalitu vykonaných prác (diela) predložením výsledkov skúšok a príslušných dokumentov a dokladov kvality zabudovaných stavebných materiálov a zmesí podliehajúcich Vyhláske č. 558/2009 Z.z. Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR, ktorou sa

ustanovuje zoznam stavebných výrobkov, ktoré musia byť označené, systémy preukazovania zhody a podrobnosti o používaní značiek zhody.

Použiť a zabudovať do Diela sa smú iba také materiály, ktoré spĺňajú požiadavky zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov. Uvedené sa musí preukázať predložením príslušných osvedčení“.

Certifikáty, preukazné skúšky a receptúry asfaltových vrstiev vozovky je Zhotoviteľ povinný predložiť Stavebnému dozoru stavby pred ich zabudovaním. Odsúhlasenie certifikátov, preukazných skúšok a receptúr asfaltových vrstiev vozovky zabezpečí Stavebný dozor stavby v spolupráci s oblastným laboratóriom jednotlivých IVSC .

### **7.7 Vlastníctvo Technologického zariadenia a Materiálov**

Podčlánok sa ruší a nahrádza nasledujúcim textom:

„Technologické zariadenia a Materiály sa stávajú vlastníctvom Objednávateľa, keď sú zabudované do stavby a protokolárne odovzdané Zhotoviteľom Objednávateľovi ako samostatný prevádzkyschopný objekt“.

### **Dopĺňa sa podčlánok 7.9 :**

#### **7.9 Rovnocennosť noriem a predpisov:**

„Všade tam, kde sa podľa Zmluvy vyžaduje dodržanie určitých noriem alebo technických predpisov (a to tak pri výrobkoch a materiáloch, ktoré majú byť dodané, ako aj pri častiach Diela, ktoré majú byť zhotovené alebo skúšané), musia byť aplikované – pokiaľ to výslovne v Zmluve nie je uvedené inak – ustanovenia najnovšieho vydania príslušných technických noriem platných v čase predloženia ponuky.

V prípade, že takéto normy a predpisy majú charakter národný, alebo sa týkajú konkrétnej krajiny či regiónu, budú akceptované aj iné autoritatívne normy, ktoré zaručujú rovnakú alebo vyššiu kvalitu než predpísané normy a predpisy, a to za podmienky predchádzajúceho preskúmania a písomného súhlasu Stavebného dozoru.

Rozdiely medzi predpísanými a Zhotoviteľom navrhnutými autoritatívnymi normami musí Zhotoviteľ dôkladne písomne zdôvodniť a predložiť Stavebnému dozoru minimálne 28 dní pred termínom, kedy Zhotoviteľ požaduje od neho súhlas.

V prípade, že Stavebný dozor rozhodne, že navrhované odchýlky nezaručujú rovnakú alebo vyššiu kvalitu, Zhotoviteľ sa musí pridržiavať noriem a predpisov predpísaných v zmluvných dokumentoch.

Všetky náklady súvisiace s prípravou takýchto návrhov znáša Zhotoviteľ, vrátane nákladov na vyhotovenie úradne potvrdených prekladov zahraničných noriem a predpisov do slovenského jazyka a na zadováženie certifikátov od príslušných orgánov (autorizovanej skúšobne, v prípade zahraničných materiálov a výrobkov)“.

## **8. ZAČATIE PRÁC, ONESKORENIE A PRERUŠENIE PRÁC**

### **8.3 Harmonogram prác**

Na konci podčlánku sa dopĺňa nasledovný text :

„Zhotoviteľ je povinný predložiť Stavebnému dozoru :

- Revidovaný harmonogram celej stavby do 21 dní od oznámenia Stavebného dozoru, že harmonogram prác nezodpovedá skutočnému postupu stavebných prác na stavbe

V prípade požiadavky Stavebného dozoru na vypracovanie podrobného harmonogramu prác pre jednotlivé objekty trvalého diela je Zhotoviteľ povinný tieto vypracovať do 21 dní od obdržania požiadavky Stavebného dozoru na jeho spracovanie.

### **8.10 Platba za Technologické zariadenia a Materiály v prípade prerušenia prác**

Ruší sa.

### 8.11 Predĺženie prerušenie

Ruší sa.

## 10. PREBERANIE DIELA OBJEDNÁVATEĽOM

### 10.1 Preberanie Diela a Sekcií

V podčlánku sa ruší posledný odstavec.

Na konci podčlánku sa dopĺňa nasledovný text :

V zmysle znenia tohto článku sa Sekciou rozumie „Stavebný objekt“, alebo jeho samostatne užívania schopná ucelená časť.

„Zhotoviteľ je povinný k preberaciemu konaniu stavby (alebo jej časti) dodať Dokumentáciu skutočného realizovania stavby (alebo jej časti). Dokumentáciu skutočného realizovania stavby predkladá Zhotoviteľ spolu s oznámením o ukončení prác na objekte.

Platba za dokumentáciu skutočného realizovania stavby sa zahrnie do mesačnej faktúry za najbližšie obdobie nasledujúce po jej dodaní, pričom Zhotoviteľ predloží špecifikáciu DSRS na jednotlivé objekty a prevádzkové súbory v ponuke. Dokumentácia skutočného realizovania stavby sa dodá okrem klasickej formy (v 6 vyhotoveniach) aj v digitálnej forme na CD disku vo formáte DGN (v 6 vyhotoveniach).

V špecifikácii dokumentácie skutočného realizovania stavby bude samostatne uvedená cena za vypracovanie geometrického plánu.

## 11. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

### 11.9 Protokol o vyhotovení Diela

Na konci podčlánku pridať nasledujúci text:

Podmienkou vydania Protokolu o vyhotovení Diela je doručenie Zábezpeky na odstránenie väd v záručnej dobe Objednávateľovi a jej kópie Stavebnému dozoru.

**Dopĺňajú sa podčlánky :**

### 11.12 Odstránenie väd v záručnej dobe

Aby bola stavba a každá časť stavby, v stave požadovanom v Zmluve o dielo (s výnimkou prirodzeného opotrebovania) do dátumu, kedy skončí záručná doba alebo odôvodnene čo najskôr potom, Zhotoviteľ: vykoná všetky práce požadované k odstráneniu väd, ktoré boli oznámené Objednávateľom (alebo v jeho zastúpení) pred dátumom alebo k dátumu skončenia záručnej doby.

Ak sa objaví vada alebo dôjde k poškodeniu, bude to Zhotoviteľovi oznámené Objednávateľom (alebo jeho zástupcom).

### 11.13 Náklady na odstránenie väd v záručnej dobe

Odstránenie väd v záručnej dobe bude vykonané na riziko a náklady Zhotoviteľa, keď a do tej miery, v ktorej možno práce pričítať :

- (a) akejkoľvek chybe v projektovej dokumentácii, za ktorú zodpovedá Zhotoviteľ,
- (b) technologickému zariadeniu, materiálom alebo prácam, ktoré nie sú v súlade so Zmluvou o dielo, alebo
- (c) tomu, že Zhotoviteľ nespĺnil inú svoju povinnosť.

### 11.14 Predĺženie záručnej doby

Objednávateľ bude mať nárok na predĺženie záručnej doby pre stavbu alebo časť stavby, ak a do tej miery v ktorej stavba, časť stavby alebo niektorá hlavná súčasť Technologického zariadenia (podľa okolností a po prebratí) nemôžu byť používané k účelom pre ktoré boli určené, z dôvodu vady alebo poškodenia. Záručná doba nemôže byť predĺžená o viac než 1 rok.

### 11.15 Neodstránenie väd v záručnej dobe

Ak Zhotoviteľ v primeranej dobe neodstráni vadu v záručnej dobe, môže byť Objednávateľom (alebo v jeho zastúpení) stanovený dátum, kedy alebo dokedy má byť vada odstránená. Zhotoviteľovi bude tento dátum oznámený pokynom. Ak Zhotoviteľ do tohto oznámeného dátumu vadu neodstráni a tieto nápravné práce mali byť vykonané na náklady Zhotoviteľa podľa podčlánku 11.13 (*Náklady na odstránenie väd v záručnej dobe*), Objednávateľ môže vykonať prácu sám alebo prostredníctvom iných, zodpovedajúcim spôsobom a na náklady Zhotoviteľa, pričom je oprávnený uplatniť si zábezpeku na odstránenie väd v záručnej dobe.

## 12. MERANIE A OCEŇOVANIE

### 12.3 Oceňovanie

Ruší sa podčlánok a nahrádza sa nasledovným znením :

Ak nie je v Zmluve uvedené inak bude Stavebný dozor postupovať v súlade s podčlánkom 3.5(*Rozhodnutia*), aby odsúhlasil alebo určil cenu Diela tým, že ocení každú položku práce pri použití dohodnutého alebo stanoveného merania v súlade s vyššie uvedenými podčlánkami 12.1 a 12.2 a s použitím príslušnej sadzby alebo ceny za túto položku. Príslušná sadzba alebo cena za každú položku práce bude sadzba alebo cena uvedená v ponuke za túto položku.

Ako podklad pre (nové) sadzby a ceny budú použité kalkulácie jednotkových cien pre ponuku, (doložené pre tento účel Zhotoviteľom). Jednotkovú cenu pre všetky nové položky Zhotoviteľ spracuje na základe ním stanoveného kalkulačného vzorca a predložených cenových databáz v tvare :

$$JC = MA + MZ + ST + OPN + VR + SR + Z$$

V prípade, že stroje a mechanizmy, materiál resp. profesie potrebné pre kalkuláciu nových jednotkových cien nie sú súčasťou pôvodnej databázy predloženej Zhotoviteľom, Zhotoviteľ doplnenie databázy vykoná okamžite ako to bude možné na základe predloženia potrebných dokladov (strojhodiny potvrdené štatutárnym zástupcom Zhotoviteľa, dodacie listy, faktúry, priemerné hodinové sadzby výrobných pracovníkov potvrdené štatutárnym zástupcom Zhotoviteľa).

Zhotoviteľ do 28 dní od prvého odovzdania Staveniska predloží Objednávateľovi kalkulácie jednotkových cien všetkých položiek v skladbe podľa kalkulačného vzorca pre tvorbu jednotkových cien nasledovne :

$$JC = MA + MZ + ST + OPN + VR + SR + Z$$

Pričom :

JC = jednotková cena  
 MA = materiál  
 MZ = mzdy  
 ST = stroje  
 OPN = ostatný priamy materiál  
 VR = výrobná réžia  
 SR = správna réžia  
 Z = zisk

Zároveň s kalkuláciou jednotkových cien predloží Zhotoviteľ v tej istej lehote :

- zoznam všetkých strojov a mechanizmov s hodnotou strojhodín v euro, v cenovej úrovni spracovania ponuky
- zoznam všetkých materiálov a polotovarov, ich kompletnú cenu v euro v cenovej úrovni spracovania ponuky
- zoznam všetkých profesií s ocenením normohodín v euro (resp. priemerné hodinové sadzby výrobných pracovníkov)
- základ pre výpočet réžia (% výška)
- základ pre výpočet zisku (% výška)

Úprava ceny Diela (stavby) z dôvodu „Zmien technického riešenia“, musí byť potvrdená v dodatku k Zmluve o dielo v písomnej forme. Uplatnenie si cenových nárokov na práce, ktorých pokyn bol vydaný v súlade s článkom 13 (Zmeny a úpravy) ako aj na „Zmeny technického riešenia“ je možné až po podpise dodatku k Zmluve o dielo oboma zmluvnými stranami a nadobudnutí a účinnosti dodatku, deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia .

## 13. ZMENY A ÚPRAVY

### 13.1 Právo na Zmenu

Prvá veta sa mení nasledovne :

Zmeny môže iniciovať Stavebný dozor po predchádzajúcom súhlase Objednávateľa kedykoľvek pred vydaním preberacieho protokolu buď prostredníctvom pokynu alebo žiadosti Zhotoviteľovi, aby predložil návrh.

### 13.2 Zlepšovací návrh

V podčlánku sa ruší text uvedený pod písmenom c) vrátane bodov (I) a (II).

### 13.5 Predbežné sumy

Článok sa ruší.

## 14. ZMLUVNÁ CENA A PLATBY

### 14.2 Zálohová platba

Podčlánok sa ruší a nahrádza textom :

Zálohová platba ani preddavok sa neposkytuje.

### 14.4 Harmonogram platieb

Podčlánok sa ruší.

### 14.5 Technologické zariadenia a Materiály určené pre Dielo

Podčlánok sa ruší.

### 14.7 Platba

Podčlánok sa ruší a nahrádza sa textom :

Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi:

(a) čiastku potvrdenú Stavebným dozorom v Priebežnom platobnom potvrdení. Platobné potvrdenie vydá Stavebný dozor na základe odsúhlasených súpisov vykonaných stavebných prác a po obdržaní podporných dokumentov. Splatnosť čiastkovej faktúry vystavenej na základe súpisov vykonaných prác potvrdených Stavebným dozorom stavby je **do 60 dní** od jej prijatia Objednávateľom. Podmienkou úhrady faktúry je splnenie podmienok uvedených v podčlánku 4.2 (*Zábezpeka na vykonanie prác*).

a

(b) čiastku odsúhlasenú v **Záverečnom platobnom potvrdení**. Záverečné platobné potvrdenie vydá Stavebný dozor na základe odsúhlasených konečných súpisov vykonaných stavebných prác a po obdržaní podporných dokumentov. Splatnosť konečnej faktúry vystavenej na základe súpisov vykonaných prác potvrdených Stavebným dozorom stavby je **do 60 dní** od jej prijatia Objednávateľom.

Platby splatných čiastok budú vykonané na bankový účet určený Zhotoviteľom v krajine platby (pre túto menu), uvedenej v Zmluve o dielo.

### 14.8 Oneskorená platba

Podčlánok sa ruší a nahrádza nasledujúcim textom:

„Ak je Objednávateľ v omeškaní s Platbou v súlade s podčlánkom 14.7 má Zhotoviteľ právo na úroky z omeškania vo výške 0,05 % za každý deň omeškania odo dňa splatnosti jednotlivých faktúr, ak boli do tohoto dňa doporučené doručené Objednávateľovi Diela“.

### 14.9 Platba Zádržného

Podčlánok sa ruší a nahrádza sa textom :

Po vydaní preberacieho protokolu stavby, bude zadržaná čiastka (tvoriaca súčet zadržaných čiastok podľa objektov), alebo jej pomerná časť (v prípade preberacieho protokolu časti stavby) uvoľnená Zhotoviteľovi v prípade, že v preberacom protokole stavby, alebo jej ucelenej časti, nebudú uvedené žiadne nedostatky a nedorobky. V prípade, že v preberacom protokole sú uvedené nedostatky, resp. nedorobky, bude

zadržaná čiastka, resp. jej pomerná časť uvoľnená až po vydaní písomného potvrdenia Stavebného dozora, že všetky nedostatky a nedorobky uvedené v preberacom protokole sú odstránené.

#### **14.10 Prehlásenie o dokončení Diela**

Prvá veta sa mení nasledovne :

„Do 30 dní po obdržaní Preberacieho protokolu pre Dielo, alebo Sekciu odovzdá Zhotoviteľ Stavebnému dozoru 6 kópií Prehlásenia o dokončení Diela, alebo Sekcie s podpornými dokumentmi podľa podčlánku 14.3 (Žiadosť o Priebežné platobné potvrdenie), ktoré bude obsahovať :“

#### **14.11 Žiadosť o Záverečné platobné potvrdenie**

Prvá veta sa mení nasledovne :

„Do 30 dní po obdržaní Protokolu o vyhotovení Diela odovzdá Zhotoviteľ Stavebnému dozoru 6 kópií návrhu záverečného prehlásenia s podpornými dokumentmi, ktoré budú vo forme schválenej Stavebným dozorom, detailne vyjadrovať :“

### **15. ODSŤÚPENIE OD ZMLUVY ZO STRANY OBJEDNÁVATEĽA**

#### **15.2 Odstúpenie od Zmluvy zo strany Objednávateľa**

V podčlánku sa bod d) nahrádza nasledovným znením :

d) zadá celú stavbu ako subdodávku, alebo postúpi Zmluvu bez vyžadovaného súhlasu, alebo zadá časť stavby ako subdodávku inému subjektu, bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa.

V podčlánku sa mení druhý odsek nasledovne:

Odstúpenie podľa písm. a) až d) nadobudne účinnosť 14 dní po doručení Zhotoviteľovi. Odstúpenie podľa písm. e) a f) nadobudne účinnosť dňom jeho doručenia Zhotoviteľovi.

#### **15.5 Oprávnenie Objednávateľa odstúpiť od Zmluvy**

V podčlánku sa rušia prvé dve vety a nahradia nasledujúcim textom:

„Objednávateľ bude mať nárok na odstúpenie od Zmluvy o dielo podľa okolností vymedzených v podčlánku 15.2 a toto odstúpenie oznámi Zhotoviteľovi. Na základe § 349 ods. 1 zákona č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď v súlade s týmto zákonom prejav vôle Objednávateľa odstúpiť od zmluvy je doručený Zhotoviteľovi.“

### **18. POISTENIE**

#### **18.1 Všeobecné požiadavky na poistenie**

V druhej vete druhého odstavca podčlánku zrušiť „Oznámenie o prijatí ponuky“ a nahradiť „pred podpisom Zmluvy o dielo obidvoma zmluvnými stranami“.

### **20. NÁROKY, SPORY A ROZHODCOVSKÉ KONANIE**

#### **20.2 Menovanie komisie na riešenie sporov**

Podčlánok sa ruší.

#### **20.3 Neschopnosť odsúhlasiť Komisiu na riešenie sporov**

Podčlánok sa ruší.

#### **20.4 Dosiahnutie rozhodnutia Komisie na riešenie sporov**

Podčlánok sa ruší.

#### **20.5 Mimosúdne vyrovnanie**

Podčlánok sa ruší.

#### **20.6 Arbitrážne konanie**

Podčlánok sa ruší a nahrádza nasledujúcim textom :

„Pokiaľ spor nebude mimosúdne urovnaný, s konečnou platnosťou ho vyrieši príslušný súd Slovenskej republiky“.

**20.7 Nesplnenie rozhodnutia Komisie na riešenie sporov**

Podčlánok sa ruší.

**20.8 Uplynutie funkčného obdobia Komisie na riešenie sporov**

Podčlánok sa ruší.

**Príloha**

**Všeobecné podmienky Dohody o riešení sporov**

Príloha sa ruší.

**Dodatok**

**PROCESNÉ PRAVIDLÁ**

Dodatok sa ruší.



## ZVÄZOK 2 ČASŤ 2.2

### VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY

Všeobecné zmluvné podmienky sú súčasťou „Zmluvných podmienok na výstavbu pre stavebné a inžinierske diela projektované Objednávateľom, („červená kniha“), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), slovenský preklad, SACE 2008.

Všeobecné zmluvné podmienky je možné zakúpiť na adrese:

Slovenská asociácia konzultačných inžinierov – SACE  
Kominárska 4  
831 03 Bratislava  
tel: +421 2 50 234 510  
e-mail: [tajomnik@sace.sk](mailto:tajomnik@sace.sk)  
[www.sace.sk](http://www.sace.sk)

Výrazy a definície použité vo Všeobecných a v Osobitných zmluvných podmienkach vychádzajú z výrazov a definícií tak ako sú uvedené v oficiálnom preklade „Zmluvných podmienok na výstavbu, pre stavebné a inžinierske Diela projektované Objednávateľom“, Prvé vydanie 1999 vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), ktoré boli preložené z anglického originálu „Conditions of Contract for Construction“, First Edition 1999 („red book“) published by the Fédération Internationale des Ingénieurs–Conseils (FIDIC)“ Slovenskou asociáciou konzultačných inžinierov – SACE v roku 2008.

**V súlade s textom Predslovu anglického originálu Všeobecných zmluvných podmienok, podľa ktorého „FIDIC považuje za oficiálne a autentické texty verzie v anglickom jazyku“, v prípade sporov medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom bude mať prednosť anglická verzia Všeobecných zmluvných podmienok.**

# ZVÄZOK 3

## ČASŤ 3.1

### ZVLÁŠTNE TECHNICKO KVALITATÍVNE PODMIENKY

#### 1. Všeobecné povinnosti Zhotoviteľa 1.

Stavba je spolufinancovaná zo štrukturálneho fondu ES. Zhotoviteľ stavby je povinný v rámci svojich režijných nákladov v súlade s podmienkami ES pri spolufinancovaných stavbách :

- zabezpečiť vyhotovenie „Informačnej tabule“ o spolufinancovaní projektu v dvoch vyhotoveniach (rozmerov 5m x 3m) a ich osadenie na pevných základoch do 60 dní od dátumu začatia prác
- zabezpečiť vyhotovenie „Pamätnej tabule“ o spolufinancovaní projektu v jednom vyhotovení (rozmerov 1,6m x 1,2m) a ich osadenie na pevných základoch do 60 dní po ukončení stavebných prác.

Obsahová a grafická úprava Informačnej tabule a pamätnej tabule bude upresnená Objednávateľom stavby.

#### 2. Požiadavky Objednávateľa :

##### 2.1 Technologicko kvalitatívne požiadavky

Zhotoviteľ prijme vhodnú technológiu výstavby, zabezpečí primerané ochranné prostriedky a urobí preventívne opatrenia bez ďalších nárokov na platbu, za účelom zabránenia poškodeniu jestvujúcich objektov všade tam, kde majú byť zhotoviteľom vykonané práce či už dočasného alebo trvalého charakteru v ich blízkosti.

##### 2.2 Vykonanie monitoringu okolitej zástavby a prístupových komunikácií

V prípade, že stavebné práce sú vykonávané v blízkosti budov alebo okolo týchto budov bude prebiehať premávka ťažkých vozidiel stavby, zaistí zhotoviteľ stavby na vlastný náklad „*zmapovanie stavebno -technického stavu*“ dotknutých objektov, resp. objektov, ktoré by vykonávaním stavebných prác a premávkou ťažkých vozidiel stavby mohli byť dotknuté. Uvedené opatrenie je povinný zhotoviteľ stavby zabezpečiť pred zahájením stavebných prác, pričom táto dokumentácia pôvodného stavu týchto objektov bude slúžiť ako doklad k prípadnému riešeniu nárokov majiteľov budov, uplatňujúcich si nárok na náhradu škody, spôsobenej výstavbou. Náhradu škôd spôsobených výstavbou a uplatňovaných zo strany majiteľov nehnuteľností znáša zhotoviteľ stavby na svoje náklady v plnom rozsahu.

##### 2.3 Vzťah k tretím osobám na stavenisku

Zhotoviteľ zabezpečí, aby počas vykonávania stavebných prác nedošlo k obmedzeniu užívateľských práv na stavbu dotknutých pozemkoch a v prípade nutnosti vybuduje provizórne vjazdy a napojenia všetkých účastníkov dotknutých výstavbou diela. Uvedené vjazdy a napojenia budú zahrnuté v režijných nákladoch zhotoviteľa stavby.

Zhotoviteľ stavby je povinný pri realizácii preložky inžinierskych sietí (plynárenské zariadenia, elektroenergetické zariadenia, elektronické komunikačné siete, vodovody a kanalizácie – ďalej len „preložka“) rešpektovať podmienky vlastníka dotknutého zariadenia, ktoré sú uvedené v záväznom stanovisku k projektu preložky. Zároveň je zhotoviteľ stavby povinný v plnom rozsahu splniť podmienky vlastníka preložky, ktoré sú uvedené v dohode, resp. „zmluve o podmienkach realizácie preložky“ uzavretej medzi objednávateľom stavby (stavebníkom) a vlastníkom (resp. správcem) prekladaného zariadenia.

„Dohoda, resp. Zmluva o podmienkach realizácie preložky“ uzavretá medzi objednávateľom stavby (stavebníkom) a vlastníkom prekladaného zariadenia, sa po jej doručení zhotoviteľovi stáva nedeliteľnou súčasťou Zmluvy o dielo na uskutočnenie stavebných prác. Zodpovednosť za plnenie povinností stavebníka v súvislosti s preložkou zariadenia je po jej doručení zhotoviteľovi stavby v plnom rozsahu prenesená na zhotoviteľa stavby.

V prípade nerešpektovania podmienok zmluvy a v prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti vyplývajúcej pre stavebníka zo „zmluvy o podmienkach preložky“, znáša „Zhotoviteľ“ plnú výšku zmluvnej pokuty vyrúbenej „objednávateľovi“ zo strany vlastníka prekladaného zariadenia ako aj náhrady škôd v súvislosti s realizáciou preložky.

### 3. Informovanosť

Stavba je spolufinancovaná zo štrukturálneho fondu EÚ. Zhotoviteľ stavby je povinný v rámci svojich režijných nákladov v súlade s podmienkami EÚ pri spolufinancovaných stavbách :

- zabezpečiť vyhotovenie „Informačnej tabule“ o spolufinancovaní projektu v dvoch vyhotoveniach (rozmerov 5m x 3m) a ich osadenie na pevných základoch do 60 dní dátumu začatia prác
- zabezpečiť vyhotovenie „Pamätnej tabule“ o spolufinancovaní projektu v jednom vyhotovení (rozmerov 1,6m x 1,2m) a ich osadenie na pevných základoch do 60 dní po ukončení stavebných prác.

Obsahová a grafická úprava Informačnej tabule a pamätnej tabule bude upresnená objednávatel'om stavby.

### 4. Preberacie konanie

„Zhotoviteľ je povinný k preberaciemu konaniu stavby (alebo jej časti) dodať Dokumentáciu skutočného realizovania stavby (alebo jej časti). Dokumentáciu skutočného realizovania stavby predkladá zhotoviteľ spolu s oznámením o ukončení prác na objekte.

Platba za dokumentáciu skutočného realizovania stavby sa zahrnie do mesačnej faktúry za najbližšie obdobie nasledujúce po jej dodaní, pričom zhotoviteľ predloží špecifikáciu DSRS na jednotlivé objekty a prevádzkové súbory v ponuke. Dokumentácia skutočného realizovania stavby sa dodá okrem klasickej formy (v 6 vyhotoveniach) aj v digitálnej forme na CD disku vo formáte DGN (v 6 vyhotoveniach).

V špecifikácii dokumentácie skutočného realizovania stavby bude samostatne uvedená cena za vypracovanie geometrického plánu ( ak bude vykonaný a potrebný ).

Základné náležitosti DSRS upravuje vyhláška MŽP č.453/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov. Obsah DSRS zabezpečovanej zhotovovateľom stavby je nasledovný :

- a) stavebné výkresy a technické správy v podrobnosti ako DRS, ktoré dokumentujú stavbu tak, ako bola skutočne realizovaná, spracovaná v trvanlivom vyhotovení aj v digitálnej forme v požadovanom formáte. Dokumentáciu odsúhlasuje stavebný dozor. Dokumentácia je súčasťou dodávky stavby a jej vyhotovenie je v cene dodávky.
- b) manuál užívania stavby (plán užívania verejnej práce).  
Manuál pozostáva z týchto častí:
  - pravidiel užívania objektov,
  - pravidiel technických prehliadok objektov,
  - pravidiel údržby a objektov;

Manuál užívania stavby odsúhlasuje stavebný dozor a autorský dozor.

- c) prevádzkové poriadky určených objektov stavby.

Na základe skutočného realizovania stavby zhotoviteľ zabezpečí vypracovanie geometrického plánu s jeho overením na katastrálnom úrade. Geometrický plán v 6 vyhotoveniach predloží objednávatel'ovi k preberaciemu konaniu stavby.

Práce súvisiace s vypracovaním geometrického plánu budú uhradené po jeho predložení a následnom prevzatí obstarávateľom.

V prípade, že charakter stavebných prác si spracovanie Geometrického plánu nevyžaduje, bude táto skutočnosť uvedená v prílohe k ponuke.

Všetky geodetické práce vyplývajúce z činnosti zhotoviteľa, ako aj dodávka geodetickej časti dokumentácie skutočného realizovania stavby sú zahrnuté v špecifikácii dokumentácie skutočného realizovania stavby jednotlivých objektov.

Súčasťou DSRS sú :

- Výkresová časť objektov – 6 ks
- Technická správa objektov – 6 ks
- Elaboráty kvality potvrdené a odsúhlasené centrálnym laboratóriom objednávateľa – 6 ks :
  - a) Elaboráty kvality,
  - b) Atesty výrobkov a materiálov, resp. vyhlásenia o zhode,
  - c) Skúšky vodotesnosti potvrdené majiteľom, resp. užívateľom (ak sú potrebné),
  - d) Skúšobný protokol od VN a NN rozvádzača VN a NN prípojky, VN a NN vedení,
  - e) Odborné prehliadky a odborné skúšky (revízne správy),
  - f) Protokol o skúške transformátora a skúške elektrickej pevnosti

Všetky ostatné skúšky a revízie v súlade s platnou legislatívou SR potvrdené príslušnou organizáciou,

- Stavebné denníky - 6 ks,
- Prevádzkové poriadky – 6 ks,
- Záznam z prvej hlavnej prehliadky (u mostných objektov) – 6 ks
- Výsledky zaťažovacej skúšky – 6 ks,- v prípade , že sa vyžaduje projektom
- Mostné zošity – 6 ks,
- Meranie posunov mostných objektov veľmi presnou niveláciou, prípadné doplnenie meracej siete. Vykonať nulté meranie v prípade , že sa vyžaduje projektom
- Vyjadrenie technickej inšpekcie (u vyhradených technických zariadení) v prípade , že sa vyžaduje projektom

Geodetickou časťou dokumentácie skutočného realizovania stavby je :

- meračský originál polohopisného a výškopisného zamerania v mierke 1:1000 alebo 1:500 so zákresom všetkých predmetov merania v trvalom zábere, vrátane podzemných inžinierskych sietí (resp. iných objektov), vrátane terénnych úprav a geodetických základov (TB, Vs, HB,...) tak, aby tento mohol byť použitý pre vyhotovenie Základnej mapy
- súradnice a výšky podrobných bodov s popisom
- zoznam súradníc a výšok bodového poľa ostane len časť nižšie
- priečne profily v staničeniach ako v projekte
- pozdĺžny profil
- technická správa merania

Geodetickou časťou DSRS u mostov je :

- a) výkres polohového a výškového zamerania celého priebehu
- b) súradnice a výšky (resp. hĺbky šácht) podrobných bodov s popisom + bodové pole
- c) pozdĺžny profil
- d) technická správa merania

Geodetickou časťou DSRS u inžinierskych sietí - podzemných i nadzemných vedení je :

- a) výkres polohového a výškového zamerania celého priebehu
- b) súradnice a výšky (resp. hĺbky šácht) podrobných bodov s popisom + bodové pole
- c) pozdĺžny profil
- d) technická správa merania
- e) geometrický plán na zameranie rozsahu vecného bremena na pozemkoch, na ktorých budú realizované preložky inžinierskych sietí v plnom rozsahu, pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté inak.

## 5. Nákladová časť

Platba za všeobecné položky bude uskutočňovaná nasledovne :

### 5.1 Zariadenia staveniska zhotoviteľa :

Zriadenie zariadenia staveniska bude fakturované jednou sumou, podľa oceneného súpisu položiek na základe záznamu stavebného dozora stavby, ktorým potvrdí zriadenie zariadenia staveniska

zhotoviteľa čo do rozsahu a vybavenia (v porovnaní s plánom ZS predloženým v ponuke). V prípade zmeny zariadenia staveniska zhotoviteľa stavby oproti ponuke, bude čiastka za Zriadenie ZS zhotoviteľa primerane upravená. Čiastka za zriadenie zariadenia staveniska zhotoviteľa bude zahrnutá v najbližšej faktúre nasledujúcej po prevzatí Zariadenia staveniska zhotoviteľa stavebným dozorom stavby. Čiastka za zriadenie ZS uvedená v ponuke je pre účely fakturácie maximálna.

#### *5.2 Prevádzka a údržba zariadenia staveniska zhotoviteľa :*

Prevádzka zariadenia staveniska bude fakturovaná podľa oceneného súpisu položiek v mesačných faktúrach. Čiastka na 1 mesiac prevádzky zariadenia staveniska zhotoviteľa, uvedená zhotoviteľom v ponuke je maximálna. V prípade zmeny zariadenia staveniska zhotoviteľa stavby oproti ponuke, bude čiastka za prevádzku ZS zhotoviteľa primerane upravená.

#### *5.3 Odstránenie zariadenia staveniska :*

Odstránenie zariadenia staveniska bude fakturované po jeho úplnom odstránení, podľa oceneného súpisu položiek, na základe záznamu o odstránení zariadenia staveniska, ktorý bude potvrdený stavebným dozorom stavby. Čiastka za odstránenie zariadenia staveniska bude zahrnutá v najbližšej faktúre nasledujúcej po vystavení potvrdenia technického dozoru, že zariadenie staveniska zhotoviteľa je v plnom rozsahu odstránené. V prípade zmeny zariadenia staveniska zhotoviteľa stavby oproti ponuke, bude čiastka za odstránenie ZS zhotoviteľa primerane upravená.

#### *5.4 Projektová dokumentácia :*

Dokumentácia skutočnej realizácie stavby (DSRS) :

Čiastka za spracovanie DSRS bude fakturovaná po písomnom potvrdení stavebného dozora o prevzatí kompletnej sady DSRS stavby, alebo jednotlivých objektov stavby, v najbližšej faktúre po jej vydaní.

#### *5.5 Geometrický plán :*

Čiastka za vypracovanie Geometrického plánu (pokiaľ je súčasťou zákazky) sa v „ocenenom súpise prác“ uvádza jednou sumou. Čiastka za vypracovanie geometrického plánu bude zahrnutá do najbližšej faktúry nasledujúcej po jeho predložení a následnom písomnom prevzatí stavebným dozorom stavby.

#### *5.6 Archeologický výskum (AV) :*

Čiastka za vykonanie archeologického výskumu (pokiaľ je súčasťou zákazky) sa v „ocenenom súpise prác“ uvádza jednou sumou. Výkon archeologického výskumu bude zahrnutý do mesačnej faktúry zhotoviteľa, pričom podkladom pre potvrdenie súpisu prác za príslušné obdobie je kópia technického denníka vykonávateľa archeologického výskumu ako aj výkaz hodín výkonu AV (podľa jednotlivých dní s uvedením počtu pracovníkov vykonávajúcich AV) potvrdený stavebným dozorom stavby.

5.7 Vo všeobecných položkách činnosť **Autorský dozor** ak sa vyskytuje nacenit' číslom „0“

**5.8 Predmet zmluvy (v súlade s pokynmi pre uchádzačov) je jednoznačne určený projektovou dokumentáciou stavby, ktorá bola súčasťou súťažných podkladov. Plán organizácie výstavby, navrhovaný postup a časový sled realizácie jednotlivých stavebných objektov, ako aj navrhnuté presmerovania dopravy a dočasné uzávierky, uvedené v projektovej dokumentácii stavby sú projektantom stavby doporučené, nie sú však pre Zhotoviteľa stavby záväzné. Postup realizácie stavebných objektov ako aj plán organizácie výstavby si stanoví Zhotoviteľ stavby na základe svojich predchádzajúcich skúseností s realizáciou stavieb, deklarovanych v súťažnom návrhu. Plán organizácie výstavby ako aj navrhovaný postup realizácie stavebných objektov Zhotoviteľ stavby prerokuje so Stavebným dozorom stavby a s Objednávateľom stavby.**

V prípade, že v projektovej dokumentácii, alebo na inom mieste v súťažných podkladoch sa technické požiadavky, alebo technické špecifikácie odvolávajú na výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, oblasť, alebo miesto pôvodu, považuje sa tento údaj za informatívny, nie však pre Zhotoviteľa záväzný (ak si to nevyžaduje predmet zákazky) a Zhotoviteľ môže v rámci realizácie Diela použiť

vyhovujúci ekvivalent po predchádzajúcom odsúhlasení Objednávateľom. Materiály pritom musia spĺňať požiadavky :

- *STN (ktorými sa prevzali európske normy)*
- *Európske technické osvedčenia*
- *Spoločné technické špecifikácie*
- *Medzinárodné normy*
- *Iné technické referenčné systémy zavedené európskymi úradmi pre normalizáciu,*
- *alebo národné technické špecifikácie týkajúce sa PD, uskutočňovania stavebných prác a používania stavebných výrobkov*

V cene jednotlivých položiek sú zahrnuté celkové náklady, ktoré Zhotoviteľovi vzniknú v súvislosti s plnením predmetu zákazky a Zmluvy o dielo a to na základe dôkladného preštudovania projektovej dokumentácie, na základe výsledkov prieskumov vykonaných v rámci prípravy stavby (ktoré sú súčasťou DP), na základe obhliadky Staveniska ako aj na základe skúseností Zhotoviteľa stavby s realizáciou obdobných projektov (hlavne z pohľadu postupu stavebných prác pri dodržaní všetkých podmienok stanovených v povoleniach a vyjadreniach dotknutých orgánov a účastníkov výstavby) , okrem iných sa jedná o:

*„všetky práce na objektoch podľa projektovej dokumentácie, všetky pomocné a pridružené práce ku ktorým nie je v súpise položiek priradená samostatná položka, všetky merania, výpočty, pomocné výkresy, skúšky, manipulácie s materiálmi, dopravné náklady, náklady na úpravy plôch, náklady na sanáciu podložia, na čerpanie vody, na rozopretie resp. paženie stien výkopov, úpravy svahov, náklady na úpravu príjazdových komunikácií, dodanie a dovoz materiálov na stavbu, dodanie, dovoz a odvoz pomocných materiálov a konštrukcií, všetky drobné a pomocné práce (napr. spevnené plochy, lešenia, žeriavové a zavážacie dráhy, montážne zariadenia), osadenie zvislých dočasných dopravných značiek včítane stĺpikov, zriadenie dočasného vodorovného dopravného značenia a jeho obnova, údržbu komunikácií znečistených stavbou, pomocné dočasné komunikácie pri presmerovaniach dopravy, drobné a pomocné materiály, dozor a kontrolu zhotoviteľa, dozor a kontrolu správcov cudzích zariadení, režijné náklady, dane a clá, všetky poplatky v súvislosti s výstavbou, poplatky za prenájmy plôch, ako aj všetky všeobecné riziká, záväzky, náklady na odstránenie vád v záručnej lehote a všetky ostatné náklady súvisiace s predmetom obstarania popísané resp. zahrnuté v ZoD a jej súčasťach.*

*U mostných objektov sú v cene stavby zahrnuté náklady na vykonanie 1. hlavnej prehliadky. Prvú hlavnú prehliadku zhotoviteľ stavby zabezpečí prostredníctvom odborne spôsobilej osoby. Na vykonanie 1. hlavnej prehliadky prizve zodpovedného projektanta stavby a budúceho správcu mostného objektu.*

*5.9 Postup realizácie stavebných objektov ako aj plán organizácie výstavby si stanoví Zhotoviteľ stavby na základe svojich predchádzajúcich skúseností s realizáciou stavieb, deklarovanych v súťažnom návrhu. Náklady spojené s presmerovaním dopravy, s obmedzeniami a úpravami dotknutých komunikácií a plôch počas výstavby sú zahrnuté do ceny Diela. Zhotoviteľ stavby je povinný pred akoukoľvek zmenou organizácie dopravy spracovať projekt dočasného dopravného značenia (ak nie je súčasťou projektovej dokumentácie), overiť a potvrdiť jeho správnosť príslušným dopravným inšpektorátom a požiadať cestný správny orgán o určenie dočasného dopravného značenia a o vydanie rozhodnutia na čiastočnú, alebo úplnú uzávierku. Náklady spojené s vyššie uvedenými opatreniami a náklady na dodanie dočasného DZ sú zahrnuté v ponuke Zhotoviteľa. Akékoľvek dodatočné požiadavky na úpravu, resp. doplnenie dočasného dopravného značenia zo strany Dopravnej polície, resp. cestného správneho orgánu nie sú dôvodom na úpravu ceny Diela.*

*Zhotoviteľ stavby je povinný pred osadením trvalého dopravného značenia na stavbe, odsúhlasiť projekt trvalého dopravného značenia s príslušným dopravným inšpektorátom a cestným správnym orgánom. Akékoľvek dodatočné požiadavky na úpravu, resp. doplnenie dočasného dopravného značenia zo strany Dopravnej polície, resp. cestného správneho orgánu nie sú dôvodom na úpravu ceny Diela.*

*Zvislé dopravné značenie (trvalé a dočasné dopravné značenie) Zhotoviteľ stavby zabezpečí vo zväčšenom formáte. V zmysle pokynov pre spracovanie ponukovej ceny Objednávateľ má za to, že uvedená požiadavka je zahrnutá v cenovej ponuke Zhotoviteľa.*

*V Akceptovanej zmluvnej hodnote sú zahrnuté všetky náklady spojené s úpravami existujúcich komunikácií a výstavbou dočasných komunikácií, ktoré sú nevyhnutné pre realizáciu Diela (rozšírenie, spevnenie, dočasné komunikácie pri presmerovaní dopravy, dočasné napojenia, vjazdy a výjazdy, prístupy k nehnuteľnostiam počas výstavby a pod.).*

*5.10 U preložiek inžinierskych sietí sú súčasťou Akceptovanej zmluvnej hodnoty všetky súvisiace a pomocné práce pri vytýčení a sondáži podzemných inžinierskych sietí, o všetky skúšky a merania potrebné na realizáciu ostrých prepojení inžinierskych sietí, o všetky pomocné práce súvisiace s prepojením inžinierskych sietí ako aj samotné prepojenia inžinierskych sietí. Zhotoviteľ stavby je povinný spracovať a odsúhlasiť so správcami inžinierskych sietí technologický postup prepojenia prekladaného vedenia. Objednávateľ stavby predpokladá, že Zhotoviteľ do svojej ponuky zapracoval všetky náklady na prepojenie vedení na základe deklarovateľných skúseností z predchádzajúcich referenčných stavieb. Akékoľvek dodatočné požiadavky Zhotoviteľa, súvisiace s prepojením prekladaného vedenia nebudú Objednávateľom stavby akceptované.*

*Cena preložiek vyvolaných investícií je Zhotoviteľom stavby spracovaná na základe štandardov jednotlivých správcov inžinierskych sietí a na základe skúseností Zhotoviteľa stavby z predchádzajúcich referenčných stavieb. Akékoľvek dodatočné požiadavky súvisiace so zvýšením štandardu prekladaného vedenia nebudú Objednávateľom stavby akceptované.*

*5.11 V prípade nesúlady technických špecifikácií (technických parametrov) materiálov uvedených vo výkresovej časti projektovej dokumentácie resp. v technickej správe príslušného stavebného objektu platí kvalitatívne vyššia požiadavka na technické špecifikácie materiálov. Objednávateľ má za to, že uvedená skutočnosť je zapracovaná v ponuke Zhotoviteľa.*

*5.12 Zhotoviteľ je povinný preveriť možnosti a zmluvne si zabezpečiť dodanie požadovaného množstva vhodnej zeminy do násypov cestného telesa.*

*Zhotoviteľ je povinný preveriť možnosti uskladnenia prebytočnej, resp. nevhodnej zeminy zo Staveniska, ako aj možnosti uskladnenia vybraných stavebných sutí a odpadov, ktoré sú výsledkom stavebnej činnosti Zhotoviteľa v súlade s dokumentáciou na ponuku.*

*Objednávateľ má za to, že v Akceptovanej zmluvnej hodnote sú zahrnuté náklady na získanie požadovaného množstva zeminy zo zemníka, náklady na dopravu požadovaného množstva zeminy (podľa výkazu výmer) na Stavenisko, náklady na uskladnenie prebytočnej zeminy, sutí a odpadov, na skládky a medziskládky v súlade s platnou legislatívou SR.*

*Zemníky na získanie vhodnej zeminy do násypov cestného telesa, trvalé depónie nevhodnej zeminy, sutiny, či iných hmôt a materiálov, (ktoré vzniknú činnosťou Zhotoviteľa), uvedené v Projektovej dokumentácii je potrebné považovať za možné k využitiu. V prípade, že ich Zhotoviteľ nebude môcť využiť, zabezpečí si iné vhodné depónie. Tieto však musia byť vopred odsúhlasené Stavebným dozorom. Za dodržanie zákonných povinností vyplývajúcich z trvalých depónií vždy zodpovedá Zhotoviteľ.*

*5.13 Sadzby a ceny za demolácie objektov zahŕňujú v sebe všetky náklady za odpojenie technických zariadení, za dokumentáciu, ak bude na to potrebná, za manipuláciu s odpadmi, za manipuláciu s nebezpečnými odpadmi a s jej následnou likvidáciou v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR (Zákon o odpadoch...).*

*5.14 V cene mostných objektov, pri ktorých sa požaduje dlhodobé meranie, je zahrnutá cena všetkých meraní do ukončenia stavby. Zároveň v cene mostných objektov sú zahrnuté náklady na vytýčenie a stabilizáciu pevných bodov na vytýčenie mostných objektov, všetky skúšky (vrátane zaťažkávacej skúšky ak je predpísaná projektom) ako aj na následné merania podľa projektovej dokumentácie.*

**5.15 Objednávateľ stavby má za to, že jednotkové ceny položiek sú Zhotoviteľom stavby spracované na základe vlastnej kalkulácie ceny príslušnej položky v súlade s projektovou dokumentáciou stavby. V prípade nejednoznačnosti popisu položky, resp. v prípade nesúladu popisu položiek uvedených v súpise položiek oproti projektovej dokumentácii stavby (ktorá je súčasťou súťažných podkladov/dokumentácie pre ponuku), platí Projektová dokumentácia stavby. Akékoľvek požiadavky Zhotoviteľa stavby na uplatnenie si nároku na dodatočnú platbu z titulu nejednoznačnosti, resp. nesúladu popisu položiek (uvedených v súpise položiek) s projektovou dokumentáciou stavby nebudú Objednávateľom priznané.**

Úprava výmery ktorejkoľvek položky uvedenej v ocenenom súpise položiek je možná len v prípade „Zmien technického riešenia stavby“ vyvolaných :

- odchýlkami skutkového stavu pred zahájením stavebných prác oproti stavu uvedenému v projekte (vydokladované na základe predrealizačného zamerania Staveniska Zhotoviteľom stavby)
- odchýlkami skutkového stavu zistenými pri rekonštrukčných prácach na objektoch v porovnaní s projektovou dokumentáciou (nesúlad výšok, hrúbok a pod.)
- zmenami projektového riešenia objektov na základe zistených zmien výškovej a polohopisej polohy podzemných inžinierskych sietí (nepresný podklad od správcov podzemných IS)
- zmenami projektového riešenia objektov z dôvodu väd projektu
- chybou vo výmerách položiek (v súpise položiek), ktorú uchádzač pri spracovaní ponuky nemohol identifikovať
- pokynom Stavebného dozora stavby (po predchádzajúcom súhlase Objednávateľa) k prácam podľa článku 13 (Zmeny a úpravy)

5.16 V prípade vyššie uvedených skutočností je Zhotoviteľ povinný do 28 dní od ich zistenia o týchto skutočnostiach písomne informovať Stavebného dozora stavby a Objednávateľa stavby. Keď Stavebný dozor pred vydaním Pokynu ku zmene požiadava Zhotoviteľa o predloženie návrhu, bude na to Zhotoviteľ reagovať tak rýchlo ako je to možné buď udaním dôvodu prečo nemôže vyhovieť (ak ide o tento prípad) alebo predložením :

- (a) popisom navrhovaných prác, ktoré je treba vykonať a harmonogram ich uskutočnenia,
- (b) návrhom Zhotoviteľa na všetky nutné úpravy harmonogramu podľa podčlánku 8.3 (*Harmonogram prác*) a lehoty výstavby a
- (c) návrhom Zhotoviteľa na ocenenie zmeny

5.17 Návrh Zhotoviteľa na ocenenie zmeny bude spracovaný s použitím položiek uvedených v súpise položiek, vrátane použitia jednotkovej ceny položky z ponuky Zhotoviteľa na realizáciu Diela. Pre príslušnú položku bude vhodná nová sadzba alebo cena, ak

1. táto položka nie je uvedená v Zmluve o dielo
2. pokyn k práci bol vydaný podľa článku 13 (*Zmeny a úpravy*)
3. nie je vhodná žiadna z uvedených sadzieb ani cien, pretože práca nie je podobného charakteru ani nie je vykonaná za podobných podmienok ako niektorá iná položka Zmluvy o dielo.



Modernizácia a rekonštrukcia mostov ciest I. triedy

TECHNICKO –  
KVALITATÍVNE PODMIENKY

---

Technicko kvalitatívne podmienky

Uchádzač zapracuje TP a TKP , ktoré sú uverejnené na [www.ssc.sk.technické predpisy](http://www.ssc.sk/technické_predpisy) ,  
platné v dobe predkladania Ponuky uchádzačom